

openR panorama screen



Precauciones de utilización

Es imprescindible seguir las precauciones de utilización del sistema que se detallan a continuación, por razones de seguridad o por riesgo de sufrir daños materiales. Siempre debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema

- Manipule los mandos y lea la información de la pantalla solo cuando las condiciones del tráfico lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Precauciones que conciernen a la navegación

- La utilización del sistema de navegación no exime, en ningún caso, al conductor de mantener la atención durante la conducción del vehículo.
- En función de la zona geográfica, es posible que el mapa no tenga la última información en carreteras nuevas. Manténgase alerta. En todos los casos, siempre deben prevalecer las normas de circulación y las señales de tráfico sobre las indicaciones del sistema de navegación.

Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para que no haya riesgo de quemaduras ni daños en el equipo.
- Consulte a un representante de la marca en caso de un funcionamiento anómalo o para cualquier acción que implique un desmontaje.
- No introduzca cuerpos extraños o un dispositivo de almacenamiento externo dañado o sucio (memoria USB, tarjeta SD, etc.) en el lector.
- Utilice un dispositivo de almacenamiento externo (memoria USB, toma Jack, etc.) que sea compatible con su sistema.
- Limpie siempre la pantalla con un paño de microfibra.
- No utilice productos que contengan alcohol o líquidos en spray en la zona.



Es obligatorio aceptar las condiciones generales de venta antes de utilizar el sistema.

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. Dependiendo de la marca y modelo de su teléfono, algunas funciones pueden ser parcial o completamente incompatibles con el sistema multimedia de su vehículo. Para más información, contacte con un distribuidor autorizado.



Protección de sus datos personales

Los datos de su vehículo son gestionados por el fabricante, por Google®, por distribuidores autorizados y por otras entidades del grupo del fabricante. Los detalles del fabricante están disponibles en su sitio web y en la última página del manual de uso del vehículo.

Sus datos personales se procesan para los fines siguientes:

- permitirle beneficiarse de las aplicaciones y los servicios integrados en su vehículo;
- facilitar el funcionamiento y el mantenimiento de su vehículo;
- mejorar la experiencia del conductor y desarrollar los productos y servicios del grupo del fabricante;
- Hacer cumplir las obligaciones legales del grupo del fabricante.

De acuerdo con la normativa que le sea aplicable, en particular si se encuentra en Europa, puede:

- obtener y verificar los datos que tiene el fabricante relativos a usted;
- corregir cualquier información inexacta;
- suprimir los datos relativos a su persona;
- obtener una copia de sus datos para reutilizarlos en otro lugar;
- oponerse al uso de sus datos en cualquier momento;
- paralizar el uso de sus datos.

Desde la pantalla multimedia de su vehículo, puede realizar las acciones siguientes:

- negarse a dar su consentimiento al acceso compartido de sus datos personales (incluyendo ubicación);
- revocar su consentimiento en cualquier momento.

Si decide suspender el intercambio de sus datos personales, algunas de las funciones y/o servicios del vehículo proporcionados por el fabricante se suspenderán, ya que requieren su consentimiento.

Independientemente de si decide o no suspender el acceso compartido, los datos de uso del vehículo se enviarán al fabricante y a los socios/filiales concernidos para los fines siguientes:

- facilitar el funcionamiento y el mantenimiento de su vehículo;
- mejorar el ciclo de vida de su vehículo.

El uso de estos datos no tiene por objeto la prospección comercial sino la mejora continua de los vehículos del fabricante y la prevención de problemas que puedan afectar negativamente a su funcionamiento diario.

Si desea más información, la política de protección de datos se encuentra disponible en el sitio web del fabricante, cuya dirección figura en el manual de uso del vehículo.



El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo de equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año. Las pantallas que figuran en el manual de uso se muestran sólo con fines ilustrativos.

→ en cualquier parte del manual indica una transferencia a una página.

Precauciones de seguridad



Lea y asegúrese de entender la siguiente información para evitar posibles daños personales o materiales. En lo que respecta al funcionamiento del vehículo

- Lea las recomendaciones de seguridad antes de usarlo y asegúrese de utilizarlo correctamente.
- No mire fijamente a la pantalla del sistema mientras conduce el vehículo. Corre el riesgo de sufrir un accidente.
- Evite realizar otras actividades, como manipular el teléfono móvil mientras conduce, y mantenga siempre la vista en la carretera.
- Al conducir, respete las normas de tráfico y las condiciones reales de la carretera, utilizando el sistema de navegación solo como referencia.
- Actualice regularmente el sistema para garantizar una conducción segura.
- Los mapas electrónicos del sistema de navegación pueden no reflejar el estado actual de las carreteras ni las condiciones del tráfico, por lo que debe tener precaución y no confiar únicamente en la navegación. Preste siempre atención al trazado real de la vía y esté prevenido ante situaciones imprevistas.
- Una vez que se calcule la ruta de navegación, la ruta propuesta puede variar en función de las condiciones reales de la carretera y del tráfico.
- Mientras conduce, respete la normativa y las indicaciones según las condiciones reales de la carretera y el tráfico.
- Al circular, ajuste el volumen del sistema a un nivel que le permita escuchar los sonidos procedentes del exterior del vehículo. Las distracciones puede provocar accidentes.
- Al utilizar el sistema, estacione el vehículo en un lugar seguro antes de ponerlo a manipularlo. El manejo del sistema con el vehículo en movimiento puede ser motivo de accidente.
- Nunca vea vídeos en el sistema con el vehículo en movimiento. Puede distraer su atención de la conducción y causar un accidente.
- No utilice el sistema durante mucho tiempo después de apagar el motor. Existe el riesgo de descargar la batería del vehículo si lo utiliza durante un periodo de tiempo prolongado tras parar el motor.
- No nos hacemos responsables de los accidentes ocasionados por el incumplimiento de las normas de circulación vigentes o por no tener en cuenta las condiciones reales de la carretera y del tráfico (utilice el sistema de navegación únicamente como referencia).

Atención al cliente

- Si sospecha que algo va mal con el equipo o si surge la más mínima irregularidad en su funcionamiento, diríjase inmediatamente a un centro de servicio autorizado para que tomen las medidas oportunas.
- De lo contrario, el uso continuado puede agravar el problema y no podrá contar con la asistencia al cliente habitual.

- Pueden presentarse problemas cuando se utilice conjuntamente con otro hardware o software. Compruébelo antes de comprar el producto.
- En el mercado existen varios productos no homologados para este vehículo. Aunque el producto esté homologado por una entidad específica, el uso de productos no homologados puede afectar a la seguridad del usuario. No nos hacemos responsables ni ofrecemos garantía por fallos de funcionamiento o accidentes causados por el uso de productos no homologados.
- No garantizamos la compatibilidad de dispositivos ni periféricos que no hayamos suministrado directamente. Utilice productos/piezas no originales bajo su propia responsabilidad.

Precauciones para el uso de sistemas multimedia

El incumplimiento de las siguientes advertencias al utilizar el sistema puede comprometer su seguridad y la de los demás, además de causar daños en el sistema.



- Durante el uso, el sistema o el teléfono pueden reiniciarse para garantizar su estabilidad.
- Al cambiar entre las pantallas, es posible que la pantalla anterior sea visible brevemente aunque no afecta al funcionamiento del sistema.
- Accione los botones de funcionamiento del sistema (botones del salpicadero o del volante de dirección) y lea la información que aparece en la pantalla solo cuando las condiciones de la carretera lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel adecuado que le permita oír los sonidos exteriores.

Precauciones relacionadas con el dispositivo

- En caso de avería o tarea de desmontaje, comuníquese con un servicio técnico autorizado.

Mantenimiento de la pantalla multimedia del salpicadero

- Utilice un paño de microfibra seco para su cuidado.
- No emplee productos que contengan alcohol o benceno.



- No desmonte ni modifique el sistema. Si lo hace, puede dañar el dispositivo o provocar un incendio.

Precauciones relacionadas con el teléfono

- Cumpla las leyes y normativas vigentes al utilizar el manos libres.
- Cualquier uso del teléfono durante la conducción (marcar, hablar, buscar contactos, etc.) distrae y puede causar un accidente.

Precauciones de utilización de las funciones Bluetooth

El incumplimiento de las precauciones que se indican a continuación al utilizar las funciones Bluetooth puede poner en riesgo su seguridad y la de los demás, además de causar daños en el dispositivo.



Utilice su dispositivo únicamente cuando las condiciones del tráfico lo permitan. Mantenga el dispositivo en un lugar seguro mientras conduce. El dispositivo puede salir proyectado en caso de frenazo brusco o colisión.



– La función manos libres es una medida para reducir los riesgos, pero no puede eliminarlos por completo. Cumpla en todo momento con la legislación y la normativa vigentes.

- Los problemas al utilizar el manos libres Bluetooth pueden estar relacionados con el dispositivo conectado, no con el sistema.
- En el caso de algunos dispositivos, si se produce una avería durante la utilización, cambie a otra fuente de A/V o modo de navegación, o reinicie el vehículo antes de volver a utilizar la función Bluetooth.
- En algunos dispositivos, el uso de la función Bluetooth puede afectar al rendimiento de la red inalámbrica.
- Incluso los dispositivos compatibles con la función Bluetooth no podrán conectarse al sistema si el modo de conexión está bloqueado. Desbloquee el modo de conexión antes de conectarse.
- La llamada en espera solo es compatible con dispositivos compatibles, y puede que no se muestre una ventana emergente al recibirla.
- La transmisión de audio a través de Bluetooth solo está disponible cuando haya un dispositivo compatible conectado. Si desconecta el dispositivo Bluetooth, la reproducción se detiene.
- Es posible que la transmisión de audio por Bluetooth no sea compatible con todos los dispositivos.

Tras cambiar a la transmisión de audio por Bluetooth, si la reproducción no se inicia directamente desde el dispositivo conectado, es posible que lo haga presionando una vez el botón de reproducción. Asegúrese de que se reproduce música en su dispositivo tras cambiar a la transmisión de audio por Bluetooth antes de utilizarlo.

- En el caso de los teléfonos iPhone, debe tener uno o varios archivos de música almacenados en el dispositivo para poder utilizar la función de transmisión de audio por Bluetooth.
- Al utilizar aplicaciones de transmisión de audio por Bluetooth, es posible que algunas funciones no se ejecuten correctamente.
- Por razones de seguridad durante la conducción, consulte las señales de tráfico del entorno y la pantalla de navegación.
- Es posible que algunas funciones Bluetooth no sean compatibles en función del modelo del dispositivo.
- Si experimenta una conectividad Bluetooth anormal, consulte los siguientes procedimientos:
 - Apague/encienda la función Bluetooth del dispositivo y vuelva a conectarlo.
 - Apague/encienda el dispositivo y vuelva a conectarlo.
 - Extraiga completamente la batería del dispositivo y vuelva a insertarla; a continuación, reinicie y reconéctese.
 - Vuelva a conectar el dispositivo después de reiniciar el sistema.
 - Elimine el dispositivo Bluetooth emparejado en el vehículo e intente conectarlo nuevamente después de volver a registrarlo.

- El volumen de las llamadas manos libres y la calidad del sonido pueden variar según el modelo de dispositivo.
- Cuando se utilice el Bluetooth, la conexión de un iPod puede causar un mal funcionamiento o mostrar una ventana emergente de selección de dispositivo, en función del modelo de aparato.
- Por seguridad al utilizar las funciones manos libres, estacione el vehículo en un lugar seguro antes de marcar un número o buscar contactos.

Precauciones al utilizar dispositivos de conexión externa (USB)

El incumplimiento de las siguientes precauciones al utilizar dispositivos de conexión externa puede poner en riesgo la seguridad del usuario y la de otras personas, además de causar daños al aparato.



- Utilice el dispositivo únicamente cuando las condiciones del tráfico lo permitan.
- Mantenga su dispositivo portátil en un lugar seguro mientras conduce. Su dispositivo puede salir despedido durante una frenada brusca o una colisión.
- Tenga cuidado de evitar la entrada de objetos metálicos en el puerto USB, ya que podría haber riesgo de incendio.



- Utilice únicamente unidades USB tipo memoria flash en el puerto de conexión.
- La introducción de objetos extraños en el puerto de conexión USB puede dañar el dispositivo.
- Forzar la entrada o salida de una unidad USB puede dañar el puerto de conexión.
 - Productos compatibles: unidades USB tipo memoria flash (USB 2.0 FULL-SPEED y HIGH-SPEED)
 - Productos no compatibles: unidades USB tipo HDD, concentradores USB, lectores de tarjetas de memoria, cámaras digitales, teléfonos móviles, etc.
- Utilice la unidad multiconexión exclusivamente para reproducir música. Si la emplea con otros fines, puede dañar el dispositivo.
 - Es posible que algunos formatos de audio no compatibles no puedan reproducirse.
 - Si su memoria USB está particionada, no puede reproducir archivos de música.
 - El sistema de archivos de la unidad USB es compatible con FAT16, FAT32 y NTFS.
 - No son compatibles los archivos con DRM (gestión de derechos digitales).
 - El dispositivo no se inicia automáticamente al conectarlo por USB. Debe seleccionar y ejecutar manualmente los archivos que desea.
 - Si la unidad USB contiene muchos archivos, el reconocimiento y la ejecución pueden demorar más tiempo. En caso de error, vuelva a conectarla e inténtelo de nuevo.
 - No se admiten archivos de música, vídeo o fotos no estandarizados.
 - No utilice el dispositivo USB con fines que no sean la reproducción de música, vídeos y fotos.
 - Puede que algunos dispositivos USB no se admitan por problemas de compatibilidad.
 - Es posible que no se reconozcan las unidades USB que requieran un adaptador (tipo SD o CF). Utilice únicamente productos enchufables.
 - La conexión y desconexión repetida del dispositivo USB en un corto periodo de tiempo puede causar un funcionamiento incorrecto.
 - El tiempo necesario para que el sistema lo reconozca varía en función del tipo, la capacidad o el formato de archivo del dispositivo USB; esto no es un fallo de funcionamiento del producto.
 - Si no se reconoce un dispositivo USB como disco extraíble, es posible que no funcione correctamente.
 - Puede que algunos dispositivos móviles no admitan la carga a través de USB.
 - No se garantiza el funcionamiento de las unidades USB que no sean productos normalizados (tipo Meta).
 - No se garantiza el funcionamiento con memorias de tipo HDD, CF o SD.
 - Tenga cuidado con la electricidad estática al conectar y desconectar dispositivos USB.

ÍNDICE

Información general	12	Ajustes del sistema.....	83
Descripción general.....	12	Anomalías de funcionamiento.....	94
Presentación de los mandos.....	15		
principios de utilización.....	16		
Encendido, apagado.....	19		
Añadir y gestionar los widgets.....	20		
Audio/Multimedia	23		
Fuentes de audio.....	23		
Escuchar la radio.....	24		
Música.....	26		
Galería.....	28		
Vídeo.....	30		
Teléfono	32		
Emparejar y conectar un teléfono.....	32		
Gestión de llamadas.....	36		
Cargador inalámbrico.....	43		
Utilizar el reconocimiento de voz.....	45		
Aplicaciones	47		
Android Auto™, CarPlay™.....	47		
My app.....	50		
Activación de los servicios.....	56		
Caducidad de los servicios.....	60		
My Renault.....	62		
Préstamo y renuncia de vehículos.....	76		
Vehículo	77		
Ayudas a la conducción.....	77		
Ayudas al aparcamiento.....	78		
Llamada de emergencia.....	79		
Ajustes	81		
Ajustes de usuario.....	81		

DESCRIPCIÓN GENERAL

1



09231

DESCRIPCIÓN GENERAL

Pantalla central

Esta es la pantalla de inicio básica de la pantalla central. Hay una pantalla de inicio en el centro y otra en el lado del pasajero delantero, y es posible utilizar diversas funcionalidades gestuales (como el ajuste de la luminosidad, el control del volumen, la navegación por la pantalla, etc.).

Las pantallas central y del pasajero funcionan como un solo sistema, por lo que, en ciertas funciones, el toque en una pantalla puede afectar a la otra.

Toque un widget para acceder directamente a su función; en algunos casos, las funciones están disponibles de inmediato desde el widget de inicio (por ejemplo, cambiar la frecuencia de radio).

Botones e iconos

A Cuenta de usuario → 81

B Wifi, punto de acceso → 93

C Bluetooth → 32

D Android Auto, Apple CarPlay → 47

E Hora → 83

F USB

G Sistema automático de calidad del aire (AQS)

Botones de widgets

H Contacto → 38

I Teléfono → 36

J Android Auto → 47

K Apple CarPlay → 47

L Ejecución de multimedia → 23

Botón de Menú **1**

La barra de menú le permite navegar por todos los sistemas de su vehículo.


El sistema consta de los siguientes menús principales:

M Multimedia o personalizado 

Permite realizar ajustes multimedia o de personalización. Consulte lo que figura a continuación:

N Mis aplicaciones  → 50

Fotos, videos y funciones de aplicaciones disponibles → 23

O Climatización (aire acondicionado) y asientos 

Puedes ajustar el climatizador y los asientos, lo que incluye el aire acondicionado y la calefacción. (Si el aire acondicionado está en funcionamiento, el botón muestra la temperatura de ajuste en curso).

Para más información sobre el apartado "Aire acondicionado y climatización", consulte el manual de usuario del vehículo.

P Ajustes del vehículo 

Configura su sistema, lo que incluye la pantalla, el idioma y otras funciones. → 83

 **Q** Volver a la pantalla de inicio

Puede volver a la pantalla de inicio o, si ya se encuentra en ella, el widget desaparecerá y solo verá el fondo de pantalla. Presione una vez más para que reaparezca el widget.

R Pantalla de inicio de la pantalla central → 20

Pantalla lateral del pasajero delantero

Se trata de la pantalla del lado del pasajero del sistema multimedia de doble pantalla,

Botones e iconos

S Auriculares Bluetooth → 23


Botón de Menú **2**

T Volver a la pantalla de inicio 

U Navegador Whale → 52

DESCRIPCIÓN GENERAL

1

V Aire acondicionado y climatización 

W Mis aplicaciones  → 50

X Multimedia o personalización 

Botón de widget

Y Widgets → 20

Nota: es posible modificar las preferencias de la pantalla de inicio. Para más información, consulte "Añadir y gestionar widgets". → 20

Nota: las imágenes de los vehículos pueden variar según el modelo o las especificaciones del vehículo.

Barra de menú

La barra de menú, ubicada en el lateral de la pantalla de inicio, organiza las funciones más utilizadas y facilita el acceso al sistema.

Las barras de menú de la pantalla central **1** y de la pantalla del asiento del pasajero delantero **2** son siempre accesibles desde cualquier pantalla.



Por su seguridad, la barra de menú no está disponible cuando se engrana la marcha atrás o cuando se utiliza la ayuda al aparcamiento, al estar activa la pantalla de visión trasera.



Edición de la barra de menú

Puede personalizar los botones multimedia o personalizados en la barra de menú.

– Mantenga presionado el botón **4** del menú para activar el modo de

edición y visualizar la ventana emergente **6**.

- Asigne una aplicación manteniéndola presionada en **3** y arrástrela y suéltela en la posición del botón **4**.
- Puede ver la aplicación **3** asignada actualmente al menú **4**.
- Toque eliminar **5** para liberar la aplicación seleccionada y el botón **4** se pone en blanco.
- Una vez en blanco, puede asignar una app manteniendo presionado el botón **4** para volver a entrar en el modo de edición.

Las aplicaciones configurables pueden variar en función de la pantalla central y de la pantalla del asiento del pasajero delantero.

Si el usuario no lo especifica, la aplicación multimedia se establece por defecto.

Nota: por razones de seguridad, no es posible editar la pantalla central mientras se conduce.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS



Mandos en el volante

Con los botones situados en el lado derecho del volante puede manejar diversas funciones del sistema multimedia.

1 Botón de reconocimiento de voz

del smartphone 

Mantenga presionado el botón **1** para activar el reconocimiento de voz del dispositivo.

2 Botón Mute


Presione el botón **2** para silenciar el volumen. Presiónelo de nuevo para restablecer el nivel de volumen anterior.

3, 6

Presione **3** para contestar a una llamada o **6** para rechazarla. También puede presionar **3** o **6** para navegar por la pestaña derecha del menú del cuadro de instrumentos hacia la derecha o hacia la izquierda. Para más detalles, consulte el manual de usuario del vehículo.

4 Botón personalizado

Si no hay ninguna función configurada, puede hacerlo seleccionando

[Ajustes del vehículo]  - [Vehículo]- [Botón de control personalizado] en el menú de la pantalla central.

- Cambio de fuentes de música
- Abrir/cerrar el portón trasero
- Visión periférica

5 Botón derecho del menú en el cuadro de instrumentos

Presione brevemente el botón **5** para activar el menú derecho del cuadro de instrumentos. Es posible controlar el siguiente menú con los botones **3**, **6** y **7**. Cuando el menú está cerrado, los botones permiten controlar las funciones de audio del sistema multimedia.

- Llamadas

- Mapa en el cuadro de instrumentos
- Advertencias y notificaciones (según las especificaciones del vehículo)

7 Rueda y botón de OK

Presione brevemente el botón **7** para seleccionar y ejecutar un elemento. Gire la rueda para desplazarse al elemento anterior (arriba) o al siguiente (abajo).



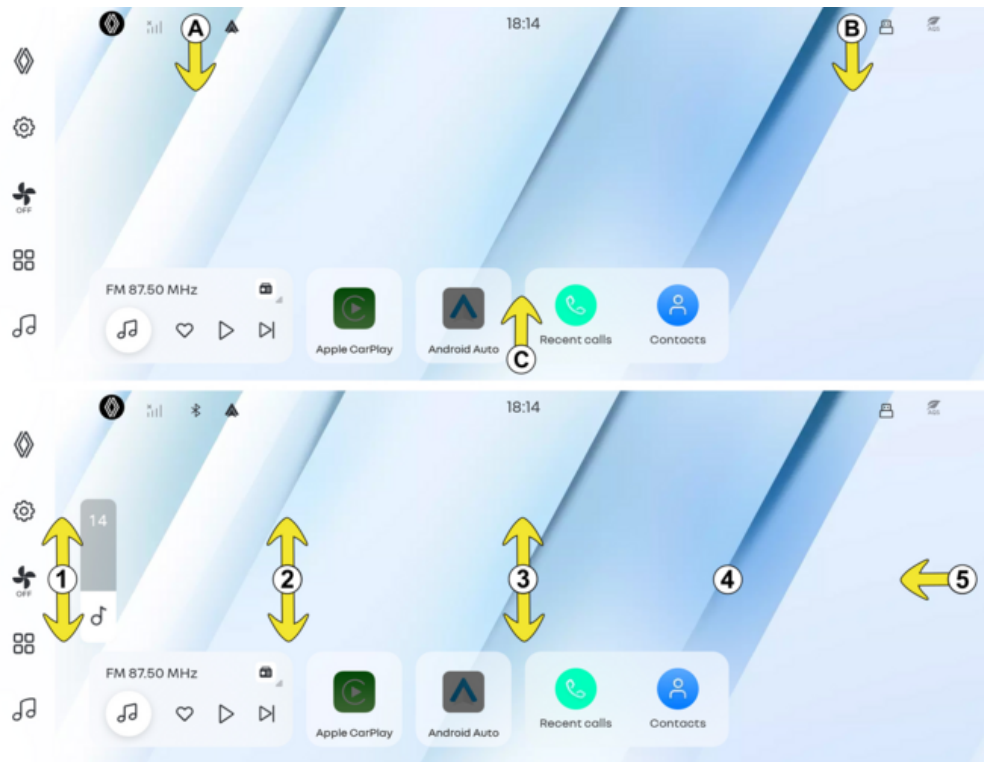
Esta operación debe realizarse con el vehículo en marcha.



Por seguridad, ejecute la operación con el vehículo detenido.

PRINCIPIOS DE UTILIZACIÓN

1



69232

PRINCIPIOS DE UTILIZACIÓN

Pantalla táctil capacitiva multifunción

Puede ejecutar varias funciones del sistema a través de la pantalla táctil. Toque la pantalla para abrir los menús o deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para navegar por la pantalla. En ocasiones, puede aparecer una barra de desplazamiento vertical en la pantalla.

Cómo usar la pantalla táctil

– Toque simple: toque una parte de la pantalla con el dedo y luego levántelo.

– Pulsación larga: toque una parte de la pantalla durante más de 1 segundo.

– Deslizamiento rápido: desplace el dedo rápidamente de un punto a otro de la pantalla (deslizar hacia arriba/abajo).

– Arrastrar y soltar: para mover un objeto, mantenga presionada una parte de la pantalla durante más de un segundo, desplácela hasta el lugar deseado y, a continuación, suelte el dedo.

– Acercar/alejar: toque la pantalla con dos dedos y júntelos o sepárelos para acercar o alejar.

Funciones de deslizamiento en cada zona

Desde la pantalla de inicio, puede deslizar el dedo para iniciar el centro de control, las notificaciones, la gestión de aplicaciones y más.

– Deslizamiento del dedo hacia abajo desde la parte superior izquierda

A: centro de control → **88**

– Deslizamiento del dedo hacia abajo desde la parte superior derecha **B**: centro de notificaciones

– Deslizamiento del dedo hacia arriba desde la parte inferior **C**: configuración de aplicaciones → **50**

– Deslizamiento de tres dedos hacia los lados: desplaza la pantalla en la que se encuentra a la de al lado.

Centro de control

El centro de control aparece al deslizar el dedo hacia abajo desde la parte superior izquierda **A** de la pantalla táctil.

Puede configurar y controlar los ajustes del sistema del vehículo y deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para navegar entre las páginas 1 y 2.

Para obtener información detallada sobre el centro de control, consulte la página "Centro de control". → **88**

Centro de notificaciones

El centro de notificaciones aparece cuando desliza el dedo hacia abajo desde la parte superior derecha **B**

de la pantalla central. Los usuarios pueden acceder a las notificaciones a través del centro de notificaciones.

Administración de aplicaciones en ejecución

Puede gestionar las aplicaciones en ejecución deslizando el dedo hacia arriba desde la parte inferior **C** de la pantalla táctil durante unos 3 segundos.

Para obtener información detallada sobre la gestión de aplicaciones en ejecución, consulte la página "Mis aplicaciones". → **50**

Funciones gestuales

Puede utilizar cómodamente varias funciones a través de los gestos.

Para controlar las funciones gestuales, seleccione [Ajustes del vehículo]



- [Vehículo] - [Guía gestual] en el menú del lado izquierdo de la pantalla central.

1 Control de la temperatura: deslice hacia arriba y hacia abajo con dos dedos en el punto **1**.

2 Control de volumen: deslice hacia arriba y hacia abajo con dos dedos en el punto **2**.

PRINCIPIOS DE UTILIZACIÓN

1

3 Control de luminosidad: deslice hacia arriba y hacia abajo con tres dedos en el punto **3**.

4 Edición de widgets y fondos de pantalla: mantenga presionada la pantalla de inicio para editar widgets y fondos de pantalla. → **20**

5 Menú de la aplicación y volver: deslice el dedo en la dirección de la flecha.

Nota: algunos gestos pueden comportarse de forma distinta según la pantalla.

Nota: la imagen del vehículo puede variar según sus especificaciones.

Gestos para aplicaciones

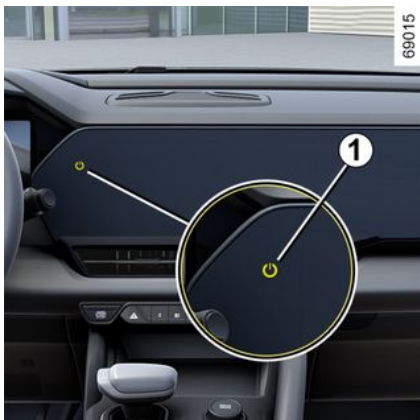
Gestos para las aplicaciones: mientras use aplicaciones, puede transferirlas entre la pantalla central y la del pasajero delantero deslizando tres dedos hacia la izquierda o derecha.

Las aplicaciones que permiten el movimiento de la pantalla incluyen los contenidos multimedia, la galería y otros.



Por su seguridad, realice estas tareas con el vehículo detenido.

ENCENDIDO, APAGADO



Botón de encendido 1

Encendido del sistema multimedia

Al presionar el botón de arranque del vehículo, el sistema multimedia se activa automáticamente.

Al presionar el botón de encendido **1** se apaga la pantalla multimedia y se muestra el reloj. Al tocar la pantalla o presionar el botón de encendido se vuelve a la pantalla multimedia.

Nota: si mantiene presionado el botón de encendido **1** durante más de 10 segundos, se reinicia el sistema.

Apagado del sistema multimedia

Cuando apague el vehículo y abra la puerta, el sistema se desactivará automáticamente.

AÑADIR Y GESTIONAR LOS WIDGETS

1



09208

AÑADIR Y GESTIONAR LOS WIDGETS

Configuración de widgets y fondos de pantalla

Mantenga presionada la pantalla de inicio durante unos 3 segundos para activar los botones **A** y **B**, lo que le permite editar widgets y fondos de pantalla.

En el caso de la pantalla central, el sistema multimedia, Apple CarPlay y Android Auto son widgets fijos por defecto.

En el caso de la pantalla del pasajero, únicamente están disponibles y configurados por defecto los widgets multimedia y de la galería.

A Configuración de widgets

B Configuración del fondos de pantalla

C Zona para añadir widgets

D Los widgets del sistema multimedia, así como los de Apple CarPlay y Android Auto, son fijos.

E Vuelve a la pantalla de inicio después de completar los ajustes.

Ajustes de widgets de la pantalla de inicio **A**

Tras mantener presionada la pantalla de inicio durante unos 3 segundos, seleccione el botón **A** para configurar los widgets de la pantalla.

Arrastre y suelte los widgets a la esquina inferior derecha para colocarlos en la pantalla de inicio.

1 Características de las aplicaciones

2 Widgets

3 Eliminar widget

4 Carpeta de widgets

5 Puede desplazarse hacia la izquierda o la derecha por la zona de widgets.

Adición de widgets

Mantenga presionada la pantalla de inicio durante unos 3 segundos y, a continuación, pulse **A** para editar los widgets.

Al seleccionar las características de la aplicación **1**, aparecen los widgets **2** que pueden agregarse.

Arrastre y suelte el widget **2** a la zona inferior derecha **C** para añadirlo.

Presione el botón **E** para completar la edición de widgets.

Si los tamaños de los widgets son idénticos, puede añadir uno nuevo sobre el existente para crear una carpeta **4**, en este caso, se muestra el número total en forma de círculo a la derecha de la carpeta. Puede desplazarse hacia arriba y hacia abajo para utilizar la carpeta.

Nota: los widgets solo pueden añadirse a la derecha de los que son fijos.

Eliminación de widgets

Mantenga presionada la pantalla de inicio durante unos 3 segundos y, a continuación, pulse **A** para editar los widgets.

Seleccione el botón de eliminación **3** del widget situado en la esquina inferior derecha para borrarlo.

Presione el botón **E** para completar la edición de widgets.

Nota: para eliminar una carpeta, manténgala presionada y, a continuación, presione el botón de borrado situado en la parte superior derecha.

Nota: para borrar los widgets que se encuentran en una carpeta, siga el orden siguiente; Pantalla de inicio - Carpeta - Eliminar widget.

Widgets

Los elementos que pueden configurarse como widgets son los siguientes:

- Ajustes
 - Color/luminosidad
 - Modo de conducción
- Smart Pilot
 - Sistema activo de asistencia al conductor

AÑADIR Y GESTIONAR LOS WIDGETS

1

- Ayuda al aparcamiento
- Aparcamiento automático
 - Aparcamiento automático total
- Visión periférica
- Teléfono
 - Llamadas recientes
 - Contactos
- Galería



Configuración del fondo de pantalla **B**

Mantenga presionada la pantalla de inicio durante unos 3 segundos, a continuación, presione el botón **B** para seleccionar una imagen de la galería como fondo de pantalla.

La pantalla central y la del pasajero pueden tener fondos distintos, configurados de manera independiente.

Si presiona el botón de la pantalla de inicio para ocultar la zona de widgets, el fondo de pantalla se muestra con mayor claridad.

- Fondo de pantalla por defecto: cambia el fondo predeterminado del sistema.
- Álbum local: permite seleccionar imágenes de la galería y establecerlas como fondo de pantalla.

Nota: el fondo de pantalla de la pantalla central no puede cambiarse durante la conducción.

Para más información, consulte la página "Galería". ➔ **28**

Nota: al establecer un archivo GIF como fondo de pantalla, solo se muestra el primer fotograma.

FUENTES DE AUDIO



Widget multimedia

El widget le permite controlar las funciones multimedia desde la pantalla de inicio.

El widget multimedia ofrece la posibilidad de escuchar música a través de diversas aplicaciones. El widget es compatible con las siguientes fuentes musicales:

- Apple CarPlay → 47
- Android Auto → 47
- Radio → 24
- Bluetooth → 26
- Puerto USB

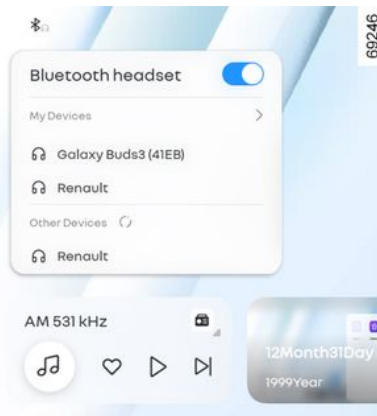
Utilización del widget multimedia

Puede consultar y gestionar la información de la música en reproduc-

ción a través del widget multimedia **C** de la pantalla principal, además, el título se muestra a la izquierda del reloj, en la parte superior central **A**.

Cambio del sistema multimedia

Al presionar el botón **B** ubicado en la parte superior derecha del widget, puede alternar entre diferentes fuentes multimedia (Apple CarPlay, Android Auto, radio, música USB, música por Bluetooth) para reproducir sus contenidos favoritos.



Auriculares Bluetooth

Los pasajeros pueden conectar unos auriculares o cascos a la pantalla del pasajero a través de Bluetooth.

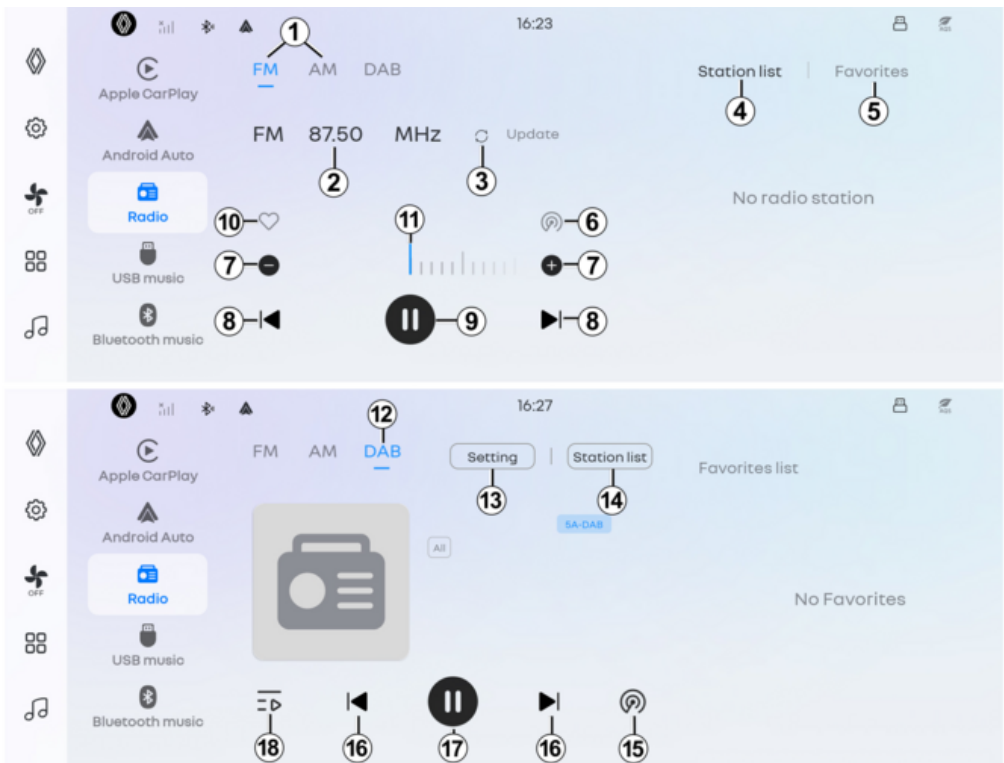
Una vez conectados los auriculares por Bluetooth, el sonido de la pantalla del pasajero se transmite a los auriculares, mientras que el conductor puede seguir escuchando música a través de los altavoces del vehículo.

Medios disponibles para la conexión a través de los auriculares:

- Puerto USB
- música Bluetooth
- navegador web
- galería de vídeo

ESCUCHAR LA RADIO


2



09209

ESCUCHAR LA RADIO

Puede iniciar la radio seleccionando el widget multimedia de la pantalla de inicio o a través de [Mis aplicaciones]

 - [Medios] - [Radio] en el menú lateral de la pantalla de inicio. Si la radio ya está en funcionamiento, aparecerá un acceso directo en la zona superior de la pantalla de inicio.

Pantalla de Radio

1 Selección de FM/AM

2 Cambio de frecuencia

3 Actualización de la frecuencia

4 Memoriza la lista previamente escaneada. Puede escuchar la radio con tan solo presionar el canal.

5 Sus canales favoritos aparecen en la lista.

6 Búsqueda automática de canales activos.

7 Las frecuencias se ajustan en pasos de 9 kHz para AM y 0,1 MHz para FM.

8 Ir al canal siguiente o anterior. Si mantiene presionado el botón durante un tiempo prolongado, los canales cambian de forma continua.

9 Pausa de la radio.

10 Guarda el canal en reproducción como favorito.

11 Desplaza manualmente el cursor para cambiar de frecuencia.

Nota: la información disponible puede variar en función del canal o de la banda de radio que se seleccione.

DAB 12

Dependiendo del vehículo, el equipamiento o el país, puede activar o desactivar los siguientes elementos de los ajustes:

- Conmutación de DAB ↔ AM/FM
- Visualización automática de imágenes

Conmutación de DAB ↔ AM/FM

Cuando la función está activada y la recepción de la emisora DAB es deficiente, el sistema cambia automáticamente a una emisora FM equivalente (si está disponible).

El sistema de audio regresa automáticamente a la emisora digital DAB en cuanto la recepción esté operativa.

Nota: la función solo está disponible si la emisora tiene los modos FM y DAB.

Visualización automática de imágenes

Cuando la función se encuentra activada y la emisora DAB en curso lo permite, se muestra una presenta-

ción de imágenes a pantalla completa.

Nota: esta función solo está disponible en un vehículo parado, pulsando el logotipo de la radio que se está reproduciendo.

13 Ajustes DAB

14 Permite cambiar el modo

- Servicios;
- PTY;
- favoritos.

15 Escanea la emisoras

16 Salta a la emisora de radio anterior o siguiente desde la estación en curso

17 Pausa o reproducción

18 Accede a la interfaz de detalles de la lista de programas.




Por seguridad, ejecute la operación con el vehículo detenido.



MÚSICA

Música

Puede iniciarla seleccionando [Mis aplicaciones]  -[Media] en el widget multimedia de la pantalla de inicio o desde el menú lateral.

Puede utilizar el Bluetooth del vehículo para conectar dispositivos móviles, como por ejemplo su teléfono.

Cuando haya una canción en reproducción, esta se visualiza en el dispositivo.

1 Título de la canción

2 Nombre del artista

3 Portada del álbum

4 Reproducir la siguiente canción

5 Botón de reproducción/pausa

6 Reproducir la canción anterior

Nota: si presiona el botón después de 5 segundos, se reproduce la canción en curso desde el principio.

7 Barra de progreso de la reproducción




Durante la reproducción de música a través de Bluetooth, si selecciona el menú de la radio, esta se inicia y la canción en reproducción queda en pausa. Una vez que vuelva a seleccionar la música a través de Bluetooth, la canción continúa reproduciéndose automáticamente.

2



GALERÍA

Es posible ver las fotos y vídeos guardados si selecciona el widget de la galería en la pantalla del pasajero delantero o si accede a [Mis

aplicaciones]  -[Galería], desde el menú lateral de la pantalla de inicio.

[Álbumes] muestra mis colecciones, mis álbumes, mis vídeos, capturas de pantalla y los elementos eliminados recientemente.

Fotos

Puede escoger entre ver todas las fotos en modo presentación o ver una única foto.

En la ventana de vista de todas las fotos, si mantiene presionada una imagen durante más de un segundo, puede previsualizarla en un tamaño cuadrado mayor.

Nota: las fotos seleccionadas pueden marcarse como favoritas, trasladarse a álbumes, compartirse o eliminarse mientras estén en el cuadro del modo de vista previa.

Nota: en la ventana de vista de todas las fotos, al presionar Editar puede seleccionar una o varias, y aquellas que haya elegido se pueden trasladar a un álbum, compartir o eliminar.

En el modo de vista de una sola foto, al tocarla se oculta la barra de menú y solo se muestra la imagen.

Puede deslizar el dedo hacia la izquierda o derecha en la pantalla para pasar a la foto anterior o siguiente.

1 Puede salir a la ventana de visualización de todas las fotos.

2 La foto rota 90 grados en el sentido de las agujas del reloj.

3 Al seleccionarla, la foto se añade al álbum de favoritos; al volver a hacerlo, se elimina. Una foto marcada como favorita mostrará el botón **3** en la esquina inferior derecha de su miniatura, en la ventana de visualización de todas las fotos.

4 Se muestran los álbumes que pueden trasladarse. Al seleccionar un álbum, la foto se transfiere al que haya elegido.

5 Es posible ponerla como fondo de pantalla o enviarla al teléfono por Bluetooth (esta función no es compatible con los teléfonos iPhone).

6 El archivo de la foto se eliminará. Las fotos que han sido borradas se pueden verificar o restaurar en el álbum [Eliminado recientemente].

7 Se visualiza el tamaño, la resolución y la hora de actualización de la foto.

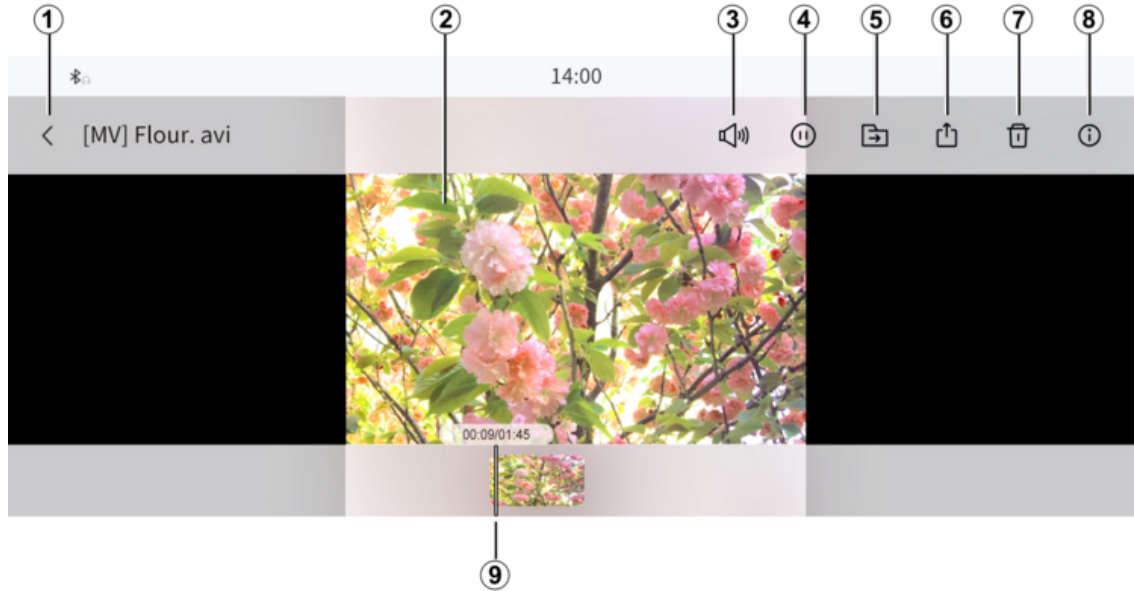
8 Puede deslizar el dedo hacia la izquierda o derecha en el área de previsualización de fotos para desplazarse entre varias imágenes a la vez.

9 Si toca la pantalla una vez, se oculta la barra de menú y le permite ver una sola foto. Puede deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para ir a la foto anterior o siguiente.

Nota: en el álbum [Eliminado recientemente], al presionar el botón de selección sin elegir ninguna foto, le permite ejecutar las opciones "Restaurar todo" o "Eliminar todo". Si selecciona una foto, puede restaurar o eliminar solo la imagen elegida.


Nota: las fotos almacenadas a través de USB no se pueden recuperar una vez eliminadas.

2



VÍDEO

Puede acceder a la lista de vídeos seleccionando el widget de galería en la pantalla del pasajero delantero o entrando en [Mis aplicaciones]

 -[Galería] en el menú lateral de la pantalla de inicio y, a continuación, seleccionar la fuente de entrada conectada.

Si hay varias fuentes conectadas, elija una de la siguiente lista para acceder al vídeo.

– USB-1 (puerto USB)

Nota: algunos formatos de archivo pueden no ser compatibles con el sistema multimedia.

Nota: la memoria USB debe estar formateada como FAT32 o NTFS y tener una capacidad mínima de 8 GB y máxima de 64 GB.



La visualización de vídeos solo es posible con el vehículo parado. Durante la conducción, el sistema vuelve a la fuente anterior.

Pantalla Vídeo

Puede configurar el modo de pantalla en formato pequeño o a pantalla completa.

1 Volver

2 Toque la pantalla para cambiar al modo de pantalla completa.

3 Ajuste del volumen del vídeo. Si toca una vez, cambia al modo de silencio.

4 Puede pausar/reproducir el vídeo.

5 Se muestran los álbumes que pueden trasladarse. Seleccione el álbum al que desee mover el vídeo y este se transfiere automáticamente al que haya elegido.

6 Puede enviar el vídeo a su teléfono mediante Bluetooth.

Nota: no se pueden enviar videos mayores de 50 MB.

Nota: no es posible el envío a teléfonos iPhone.

7 Elimina el vídeo.

8 Se muestran el tamaño, la resolución y la hora de actualización del vídeo.

9 Puede avanzar o retroceder en el vídeo mediante la barra de desplazamiento.

Nota: es posible que algunas funciones solo estén disponibles en el modo de pantalla completa.

Nota: al reproducir un vídeo a pantalla completa, los controles de repro-

ducción desaparecen automáticamente después de 10 segundos.

Nota: si el USB contiene muchos archivos, el reconocimiento y la ejecución pueden demorarse más. En caso de producirse un error, vuelva a conectarse e inténtelo de nuevo. Si el USB no funciona correctamente, consulte la sección de precauciones del dispositivo de conexión externa.

Nota: los formatos de vídeo compatibles incluyen archivos con las extensiones MP4, 3GP, AVI, WMV y MPG. Sin embargo, es posible que algunos archivos que utilicen códecs no compatibles no puedan reproducirse.

EMPAREJAR Y CONECTAR UN TELÉFONO

Emparejamiento y desemparejamiento de un teléfono

Al emparejar y conectar su teléfono móvil, podrá usarlo junto con las demás funciones del sistema multimedia. No obstante, no se almacenarán copias de contactos ni datos personales en el sistema multimedia.

El sistema multimedia no es compatible con teléfonos móviles equipados con Dual SIM. Ajuste la configuración de su teléfono para emparejarlo correctamente con el sistema multimedia.



Pantalla de registro del teléfono móvil

Puede emparejar su teléfono con el sistema multimedia presionando **A** en la parte superior de la pantalla de inicio.

Nota: algunos menús se desactivan si el teléfono móvil no está enlazado con el sistema multimedia.

1 Activación/desactivación de la conexión Bluetooth del sistema multimedia.

2 Ajustes: puede cambiar el nombre del Bluetooth y activar o desactivar la detección de dispositivos.

3 Eliminación de dispositivos emparejados.

4 Activación/desactivación de las funciones de Android Auto/Apple CarPlay.

5 Activación/desactivación de las funciones de música.

6 Activación/desactivación de las funciones del teléfono.

7 Lista de dispositivos emparejados.

8 Búsqueda de nuevos dispositivos para agregar al sistema.



Por seguridad, efectúe el procedimiento con el vehículo detenido.

Emparejamiento del teléfono

Para utilizar la función de manos libres, debe enlazar su teléfono Bluetooth con el sistema multimedia. Asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono se encuentre activada.

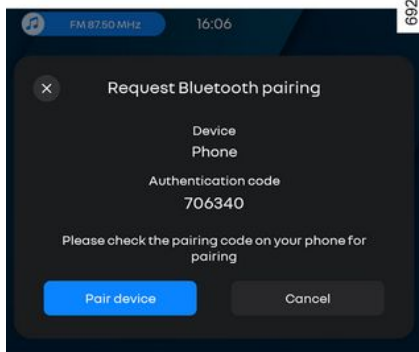
Para más información sobre cómo activar la función Bluetooth del teléfono, consulte el manual de usuario del dispositivo.

Según el modelo o si el sistema lo requiere, introduzca el código Bluetooth de su teléfono para emparejarlo con el sistema multimedia o confirme la solicitud de registro.

Es posible que su dispositivo le pida autorización para compartir contactos, registros de llamadas y archivos multimedia. Si permite la opción de compartir, la información de su teléfono va a estar disponible en el sistema multimedia.

- Seleccione **A** en la parte superior de la pantalla de inicio para visualizar [Configuración de Bluetooth] y, a continuación, presione **8** en [Otros dispositivos] para buscar su dispositivo móvil.
- Si su teléfono móvil aparece en [Otros dispositivos] tras la búsqueda de dispositivos, selecciónelo para conectarlo.

EMPAREJAR Y CONECTAR UN TELÉFONO



69249

- Introduzca el código de verificación para enlazar el teléfono y, a continuación, presione [Emparejar dispositivo].
- Una vez que seleccione el teléfono que desea emparejar de la lista [Otros dispositivos], aparecerá vinculado en [Mis dispositivos].
- Seleccione las funciones del teléfono que quiera utilizar en el sistema.
 - Función de teléfono **6**: contactos, realizar y recibir llamadas, consultar el historial de llamadas, etc.
 - Funciones de música **5**
 - Android Auto/Apple CarPlay **4**

Nota: si una función se encuentra activada, el icono se visualiza en azul.

Nota: el sistema puede enlazar hasta 8 teléfonos móviles.

Registro de teléfonos adicionales

Si desea agregar otro teléfono al sistema:

- Active la conexión Bluetooth del dispositivo.
- Seleccione **A** en la parte superior de la pantalla de inicio para que aparezca la ventana emergente [Conexión de teléfono Bluetooth] y, a continuación, presione **B** sucesivamente para buscar el dispositivo que desea añadir.
- Seleccione el teléfono que quiere conectar de la lista [Otros dispositivos].
- Según el modelo de teléfono, introduzca el código de autenticación que solicita el sistema para validarlo.
- Presione [Emparejar dispositivo] para confirmar.

Eliminación de un teléfono

Para eliminar un teléfono que se encuentra enlazado al sistema:

- Presione **A** en la parte superior de la pantalla de inicio y marque [Conexión de teléfono Bluetooth] - [Mis dispositivos].

- Presione el botón **3** presente junto al dispositivo que desea eliminar para borrarlo.

Conexión y desconexión de un teléfono

Conexión de un teléfono móvil

Si su teléfono móvil no está registrado en el equipo, puede conectarlo al sistema de manos libres. Para obtener más información, véase "Emparejar y desemparejar su teléfono" en la página ➔ **32**.

Para disfrutar de todas las funciones, el teléfono móvil debe estar vinculado al sistema manos libres.

Al conectar su teléfono, el sistema multimedia obtiene acceso a las funciones del dispositivo. No se guardan copias de contactos ni de datos personales en el sistema multimedia.

El sistema no gestiona teléfonos con Dual SIM. Puede ajustar la configuración del teléfono para conectarse correctamente al sistema multimedia.

Nota: si no hay ningún teléfono conectado al sistema multimedia, algunos menús permanecen desactivados.

Conexión manual

3

EMPAREJAR Y CONECTAR UN TELÉFONO

Seleccione [Configuración Bluetooth] en la parte superior de la pantalla de inicio para visualizar la lista de teléfonos móviles registrados.

Asegúrese de que la función Bluetooth del teléfono móvil que desea conectar esté habilitada y, a continuación, seleccione el teléfono.

Nota: si realiza una llamada mientras el teléfono móvil está conectado, esta se desvía automáticamente a los altavoces del vehículo.

Conexión automática

Cuando el sistema se inicia, el dispositivo manos libres busca teléfonos móviles cercanos que tengan el Bluetooth activado. El sistema descarga automáticamente los datos (directorio, música, etc.) del último teléfono móvil que se haya conectado.

Nota: cuando un teléfono móvil se conecta automáticamente al sistema, los contenidos (agenda, música, contactos, etc.) se descargan de inmediato, siempre y cuando haya permitido previamente el uso compartido de datos al registrar el teléfono.



Características del Bluetooth

Para utilizar las funciones del teléfono móvil en el sistema, es necesario autenticar la compartición de datos en la lista de dispositivos Bluetooth. Una vez completada la autenticación, se puede visualizar la lista de teléfonos móviles conectados.

En la lista que se muestra, es posible activar o desactivar las siguientes opciones:

1 Llamada telefónica

2 Música

Nota: cuando una función se encuentra activada, el icono correspondiente aparece en color azul.

Nota: algunos teléfonos permiten la transferencia automática de datos.

Nota: algunos teléfonos no pueden activar la función de música a menos que contengan al menos un archivo de música.

Cambio del teléfono conectado

Puede cambiar el teléfono móvil que se encuentra emparejado al sistema.

Seleccione [Ajustes de Bluetooth] - [Mis dispositivos] en la pantalla de inicio.

- Escoja otro teléfono que esté registrado en "Mis dispositivos".
- Seleccione las funciones que desea activar en el teléfono.

Nota: para cambiar el teléfono emparejado, es necesario registrar previamente al menos un dispositivo.

Desconexión de una función del teléfono

Puede desconectar una función del teléfono desde [Ajustes de Bluetooth] - [Mis dispositivos].

Seleccione el botón **1** del teléfono que desea desconectar para desactivarle la función.

Cuando el icono se apaga, la función del teléfono se bloquea inmediatamente en el sistema.

EMPAREJAR Y CONECTAR UN TELÉFONO

Nota: si se encuentra en medio de una llamada en el momento de la desconexión, esta se transfiere automáticamente a su teléfono móvil.



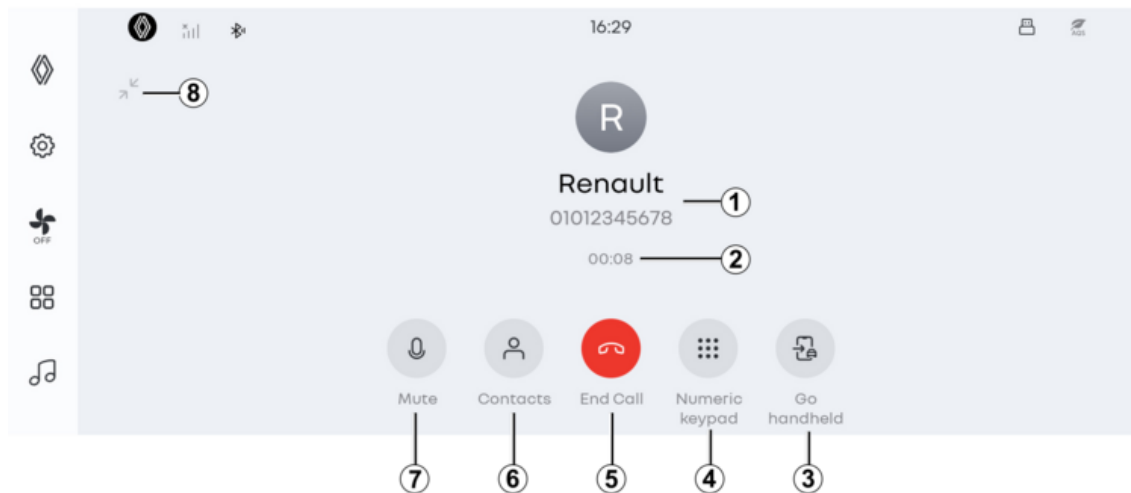
Por su seguridad, realice esta operación mientras el vehículo está detenido.

GESTIÓN DE LLAMADAS

Llamada telefónica


09296

3



GESTIÓN DE LLAMADAS

Teléfono

Toque en [Mis aplicaciones]  - [Teléfono] en el menú de la parte izquierda de la pantalla central o presione en el widget Teléfono.

Puede realizar y recibir llamadas telefónicas a través de las funciones de reconocimiento de voz del smartphone y de los botones del volante de dirección.

Nota: su teléfono debe estar conectado al sistema para poder realizar llamadas.

Para obtener más información, consulte "Conexión y desconexión del teléfono" en la página **➔ 33**.

- Ajuste el volumen con los botones del mando remoto del volante o con los controles de volumen situados en la pantalla multimedia.

- Finalice la llamada presionando el botón "Colgar" **5** o el botón del volante de dirección. Para más información, véase "Volante de dirección" a continuación.

Pantalla de llamada

1 Nombre y número de teléfono

2 Duración de la llamada en curso

3 Transferencia de una llamada al teléfono móvil.

4 Muestra el teclado numérico

5 Finalización de la llamada.

6 Visualización de los contactos.

7 Silencia el sonido del usuario.

8 Permite volver a la pantalla anterior.

Nota: para otras funciones, como las llamadas entre múltiples interlocutores, consulte la documentación del dispositivo conectado.

Realizar una llamada

Es posible realizar una llamada mediante uno de los siguientes métodos: **➔ 41**

- Selección de un destinatario entre los contactos.
- Selección de un registro de llamadas desde el historial.
- Introducción de un número con el marcador.

Recepción y rechazo de Llamadas

Cuando recibe una llamada, puede aceptarla o rechazarla desde la pantalla multimedia.

- Botón rojo: rechazo de la llamada.
- Botón verde: aceptación de la llamada.

Nota: algunos teléfonos pueden perder la conexión con el sistema al cambiar de llamada.



Por su seguridad, realice esta tarea mientras el vehículo está detenido.



Respuesta del teléfono desde el volante de dirección.

Rechazar una llamada

Presione el botón **9** del volante para rechazar la llamada.

Recibir una llamada

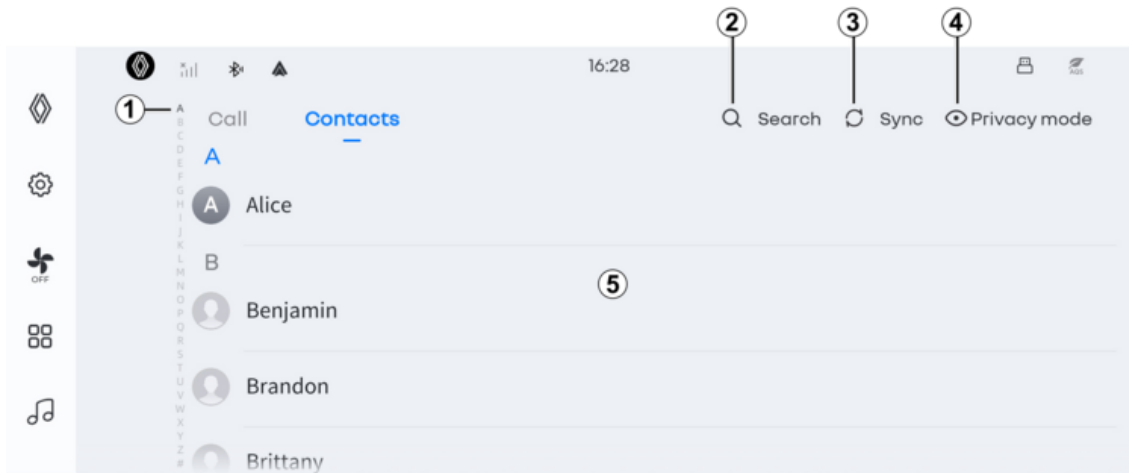
Presione el botón **10** del volante para aceptar la llamada.

GESTIÓN DE LLAMADAS


Agenda telefónica

69251

3



GESTIÓN DE LLAMADAS

Toque en [Mis aplicaciones]  - [Teléfono] - [Contactos] en el menú de la izquierda de la pantalla central, para ver la lista de contactos del teléfono en el sistema.

Pantalla de contactos

1 Búsqueda de contactos por orden alfabético.

2 Búsqueda de un contacto mediante la introducción de un nombre o un número.

3 Sincronización con el teléfono emparejado.

4 Cambio al modo de privacidad. Se oculta la información entrante y saliente.

5 Lista de contactos del teléfono emparejado

Cuando el teléfono móvil esté emparejado y la función manos libres se encuentre activada, los contactos se sincronizan automáticamente.

→ **33**

Nota: para ver los contactos de su teléfono a través del sistema, debe permitir el acceso a los datos en su dispositivo → **32**.

El sistema no gestiona teléfonos con Dual SIM. Para utilizar la función de contactos del sistema, debe ajustar la configuración de su teléfono.

Búsqueda de contactos

Puede buscar contactos introduciendo un nombre o un número de teléfono.

– Seleccione una letra del botón **1**. Se mostrará una lista de contactos que comienzan con la letra seleccionada.

– Toque el botón **2**. Introduzca el número parcial o la letra del contacto que desee buscar.

Actualización manual de contactos
Presione el botón de sincronización **3** para actualizar manualmente los contactos de su teléfono móvil.

Selección de la agenda telefónica
Si tiene dos teléfonos conectados al sistema multimedia al mismo tiempo, puede seleccionar qué lista de contactos desea visualizar.

Confidencialidad

El sistema de manos libres no guarda en memoria la lista de contactos de cada teléfono.

Por razones de confidencialidad, la lista de contactos descargada solo podrá visualizarse cuando el teléfono móvil correspondiente esté conectado.




Por su seguridad, realice esta operación mientras el vehículo está detenido.

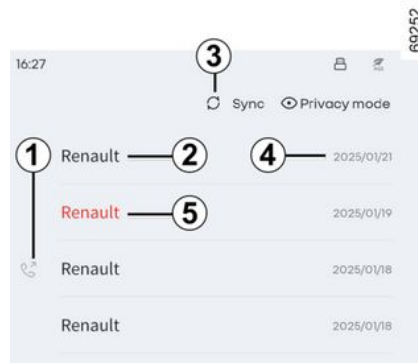
3

Registro de llamadas

Puede ver todos sus registros de llamadas pulsando en [Mis aplicaciones]

 - [Teléfono] - [Llamadas], en el menú izquierdo de la pantalla central.

Los registros de llamadas se muestran en orden descendente, desde la más reciente hasta la más antigua.



Modo de registro de llamadas

GESTIÓN DE LLAMADAS

1 Llamada realizada

2 Nombres y contactos

3 Sincronización de registros de teléfonos móviles

4 Fechas de las llamadas

5 Llamadas perdidas

Las llamadas perdidas están marcadas en rojo **5** junto con el nombre y el contacto **2**.

Búsqueda de registros de llamadas

Deslice hacia arriba o hacia abajo para encontrar el registro de llamadas.

Actualización de los registros de llamadas

Presione el botón de sincronización

3 para actualizar los registros de llamadas recientes.

Realización de una llamada desde el registro de llamadas

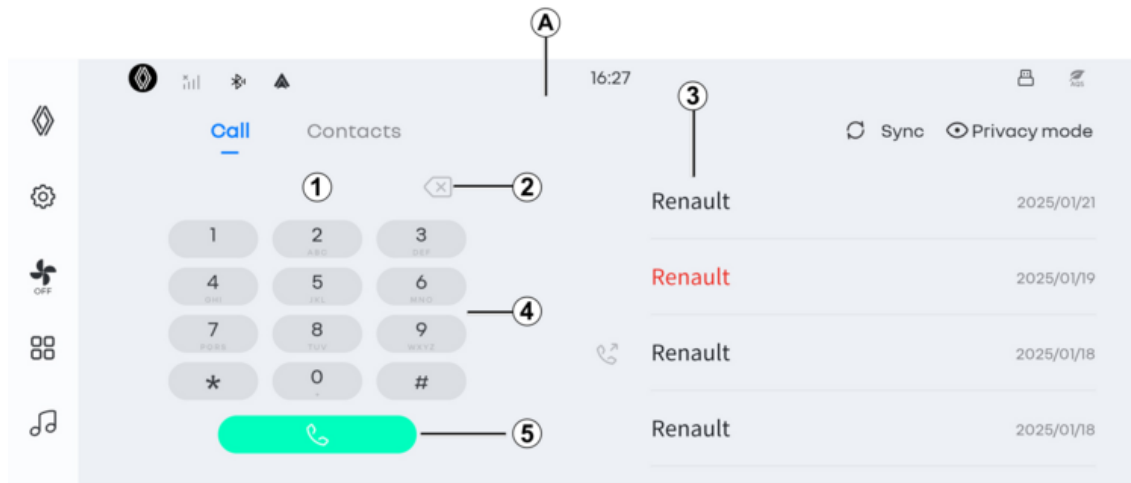
Toque en uno de los nombres o números de contacto a los que desee llamar y la llamada se inicia automáticamente.

3

GESTIÓN DE LLAMADAS


Marcar un número

69253



GESTIÓN DE LLAMADAS

Para acceder al teclado numérico,

pulse [Mis aplicaciones]  - [Teléfono] en el menú de la izquierda de la pantalla central o presione el widget [Teléfono] en la pantalla de inicio.

Cuando haya una llamada en curso, se habilita un botón en la parte superior **A** para acceder rápidamente a la aplicación [Teléfono].

Modo de marcación

1 Campo de entrada del número

2 Eliminación del número introducido

3 Lista de llamadas

4 Teclado digital

5 Llamada

Realización de una llamada mediante la marcación de un número

Utilice el teclado **4** para marcar el número deseado y, a continuación, presione el botón **5** para hacer la llamada.

Realización de una llamada mediante la búsqueda de contactos

Marque parte del número en el campo de entrada **1** y el sistema le recomendará contactos con números coincidentes.

Seleccione el contacto al que desee llamar y, a continuación, presione el botón **5** para iniciar la llamada.



Por seguridad, lleve a cabo estas tareas con el vehículo detenido.

CARGADOR INALÁMBRICO



Puede cargar su móvil de forma inalámbrica en la zona de carga **1**.

Active el sistema de carga inalámbrica desde el centro de control.

➔ **88**

Coloque el teléfono en el centro del cargador inalámbrico para comenzar la carga.

(Es posible que la carga no funcione si coloca el dispositivo en el lateral o en el borde del cargador).

Nota: para obtener más información sobre los teléfonos compatibles, contacte con un servicio técnico autorizado.

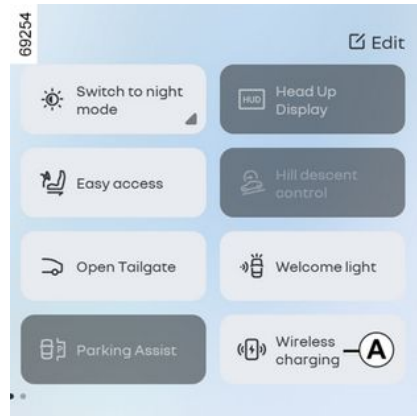
La carga se detiene en los siguientes casos:

- Si se detecta un objeto o una sustancia extraña en la zona de carga.
- Si su teléfono está colocado demasiado lejos de la zona de carga.
- Si se coloca un objeto entre el teléfono.

Nota: para optimizar la carga, retire la funda protectora antes de iniciarla, de lo contrario, el proceso podría no transcurrir con la debida fluidez. Si el teléfono se sobrecalienta, la carga se interrumpe y se reanuda una vez que la temperatura disminuye.



Los objetos que permanecen en la zona de carga **1** durante el proceso de recarga pueden sobrecalentarse. Se recomienda almacenar estos objetos en otras ubicaciones, como los compartimentos guardaoobjetos o los compartimentos de los parasoles.



Carga inalámbrica ON/OFF

Puede activar/desactivar la carga inalámbrica presionando **A** en el centro de control. ➔ **88**

Cuando se encuentra activada, puede cargar su teléfono en la zona de carga del vehículo.

CARGADOR INALÁMBRICO



Notificación de carga inalámbrica

Cuando la carga está en curso, el icono de carga inalámbrica se activa en la esquina superior derecha.

Nota: el perímetro del cargador inalámbrico varía en función de las especificaciones del vehículo.



No coloque ningún objeto (como unidades de memoria USB, tarjetas SD, tarjetas de crédito, joyas, llaves, monedas, etc.) dentro de la zona de carga **1** mientras se carga su teléfono. Extraiga todas las tarjetas magnéticas o de crédito de la funda antes de colocar el teléfono en la zona de carga **1**.

UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ



69118

– Realización de llamadas mediante los controles del volante de dirección 🗣️

Nota: al activar el reconocimiento de voz, el sistema emplea el idioma configurado en el smartphone.

Función de reconocimiento de voz
Únicamente se pueden indicar funciones propias del smartphone.

- Aplicaciones para teléfonos móviles
- Teléfonos, mensajes de texto
- El tiempo, bromas, etc.

Nota: la función de reconocimiento de voz del smartphone solo opera cuando se utilizan las funcionalida-

des propias de este. Las posibilidades multimedia del vehículo, como la radio, la navegación o ECO Drive, no pueden utilizarse.

Requisitos para utilizar la función de reconocimiento de voz del smartphone

Para activar el sistema de reconocimiento de voz, se deben cumplir las siguientes premisas:

- El smartphone debe estar conectado al sistema Android Auto o Apple CarPlay mediante Bluetooth.
- El smartphone tiene que estar conectado a una red 3G, 4G o inalámbrica.
- El smartphone debe ser compatible con la función de reconocimiento de voz.

Nota: el reconocimiento de voz del smartphone solo está disponible cuando se encuentra vinculado a Android Auto o Apple CarPlay. No funciona si solo está conectado a través de Bluetooth.

Smartphones compatibles

La función de reconocimiento de voz del smartphone es compatible tanto con dispositivos Android como con teléfonos iPhone. Sin embargo, su funcionamiento puede variar según el modelo del smartphone.



69106

Funcionamiento del reconocimiento de voz a través del volante de dirección

Active el reconocimiento de voz manteniendo presionado el botón **A** 🗣️ del volante.

Una vez que haya confirmado la señal de reconocimiento de voz del sistema, puede dar las instrucciones.

Mientras se encuentre operativo, mantenga presionado el botón **A** para activar el modo de espera de comandos de voz y, para finalizar la función, mantenga nuevamente presionado el botón **A**.

Nota: si intenta utilizar el sistema de reconocimiento de voz del vehículo

UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ

con un smartphone que carece de la función, se muestra un mensaje en la pantalla del sistema multimedia informándole de la situación.

3

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto y Apple CarPlay son aplicaciones que se pueden descargar en su smartphone y que le permiten utilizar ciertas aplicaciones del dispositivo a través del sistema multimedia del vehículo.

Android Auto

Android Auto es una aplicación que se puede descargar en su smartphone y le permite utilizar ciertas aplicaciones de su smartphone en la pantalla del sistema multimedia.

Nota: si su smartphone no es compatible con Android Auto, consulte el manual de usuario o el sitio web del fabricante.

Nota: la aplicación Android Auto funciona cuando su smartphone esté conectado al puerto USB del vehículo o de forma inalámbrica mediante conexión Bluetooth.

Para obtener más información sobre el emparejamiento por Bluetooth, consulte la sección "Conexión y desconexión del teléfono".

→ 33

Nota: al utilizar la función Android Auto, es posible que la información del sistema multimedia y del cuadro de instrumentos se muestren de forma diferente.

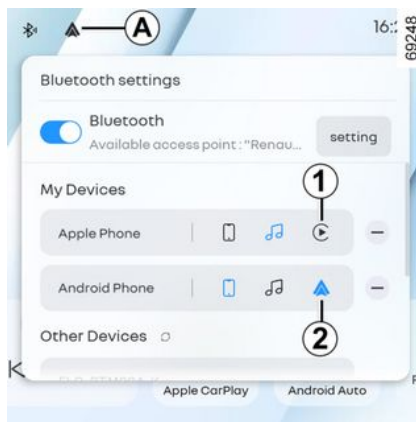
Apple CarPlay

Apple CarPlay le permite utilizar algunas funciones de su smartphone en el sistema multimedia del vehículo.

Nota: si su smartphone no es compatible con la función Apple CarPlay, consulte el manual de usuario del fabricante o su página web.

Nota: el servicio Apple CarPlay funciona cuando el smartphone se conecta de forma inalámbrica al vehículo a través de Bluetooth y se activa el servicio Siri.

Para obtener más información sobre la conexión Bluetooth, consulte "Conexión y desconexión del teléfono". → 33



Uso de Apple CarPlay 1

Instale la aplicación Apple CarPlay y conecte su smartphone al sistema multimedia de forma inalámbrica mediante Bluetooth.

Cuando aparezca una ventana emergente solicitando la conexión, presione [CarPlay] para aceptar.

Cuando su smartphone esté conectado al sistema, se visualizará el icono de Apple CarPlay en la zona **A**.

En caso de error de la conexión, repita de nuevo el procedimiento.

Nota: la aplicación Siri debe estar activada para poder usar Apple CarPlay.

Cómo usar Android Auto 2

Instale la aplicación Android Auto y conecte su smartphone al puerto USB del sistema multimedia o de forma inalámbrica a través de Bluetooth.

Una vez que se muestre la ventana emergente solicitando la conexión, presione [Android Auto] para aceptarla.

Cuando el smartphone esté conectado al sistema, se visualiza el icono de Android Auto en la zona **A**.

En caso de error de la conexión, repita de nuevo el procedimiento.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Nota: Android Auto solo puede utilizarse mediante una conexión por cable.


Nota: cuando se conecte a Android Auto, puede enlazar un segundo teléfono móvil a través de Bluetooth si desea escuchar música.

69066



Pantalla de funcionamiento de Android Auto

Volver a la pantalla de inicio y finalizar la conexión

Presione el botón de inicio  del menú izquierdo de la pantalla central para volver a la pantalla de inicio del sistema multimedia.

Mantenga presionado el botón de inicio del menú para finalizar Android Auto o Apple CarPlay.

Nota: la navegación, la música, etc. que se ejecuten en su smartphone no finaliza incluso si cambia a la pantalla del sistema multimedia.

Nota: al configurar una ruta en el menú de navegación del sistema

multimedia, se detiene automáticamente la navegación del teléfono y las indicaciones se muestran en el cuadro de instrumentos.



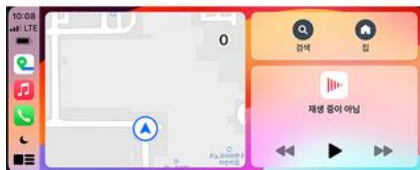
Reconocimiento de voz

Si su sistema multimedia está ejecutando Android Auto o Apple CarPlay, puede utilizar algunas funciones del smartphone mediante el reconocimiento de voz.

Para usar el reconocimiento de voz del smartphone, mantenga presionado el botón de reconocimiento de voz del volante de dirección durante **3** segundos.

Para obtener más detalles, consulte la página "Reconocimiento de voz del smartphone". ➔ 45

4



Pantalla de funcionamiento de Apple CarPlay

69119

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Nota: si utiliza Android Auto o Apple CarPlay, puede usar las aplicaciones de navegación y música de su smartphone.

Estas aplicaciones sustituyen a otras similares que ya están integradas en el sistema multimedia.

Nota: algunas funciones del sistema multimedia siguen estando disponibles aunque se utilice Android Auto o Apple CarPlay. Si está escuchando la radio en su sistema multimedia, puede continuar escuchándola incluso si conecta Android Auto o Apple CarPlay y utiliza la función de navegación de su smartphone.



Las funciones disponibles a través de las aplicaciones Android Auto y Apple CarPlay pueden variar en función del modelo y las especificaciones del smartphone que esté vinculado. Para más información, consulte el sitio web del fabricante.



Es posible que se apliquen cargos adicionales debido a la transmisión de datos móviles necesarios al utilizar los servicios de las aplicaciones Android Auto y Apple CarPlay.

4



MY APP

Puede consultar las aplicaciones del sistema y aquellas que hayan instalado los usuarios presionando [Mis

aplicaciones]  **5** en el menú de la izquierda de la pantalla central.

Las funciones de visualización de vídeo y navegación web que puedan afectar a la conducción del vehículo están disponibles únicamente cuando se encuentre detenido. Las condiciones específicas pueden variar en función de la aplicación.

En caso de iniciarse la conducción mientras se utiliza una aplicación con restricciones de circulación, la pantalla vuelve a la página anterior o se muestra un mensaje indicando que la aplicación no puede usarse.

Nota: no existe ninguna restricción en el uso de la pantalla del pasajero, ya que está recubierta con una película que impide su visualización desde el asiento del conductor.

Cuándo puede ser usado:

- Si la palanca de marchas del vehículo está la posición **P** o **N**.
- Si la velocidad es de 0 km/h.

Cuándo no está disponible:

- Si la palanca de marchas del vehículo está en la posición **R** o **D**.

- Si la velocidad es igual o superior a 0 km/h.

Mis aplicaciones

Las aplicaciones del sistema que pueden comprobarse al presionar Mis aplicaciones son las siguientes:

- Apple CarPlay → **47**
- Android Auto → **47**
- Teléfono → **36**
- Smart Pilot → **77**
- Ajustes → **81**
- Multimedia → **26**
- Galería → **28**
- Ayuda al aparcamiento automático

Para obtener más información, consulte el manual de base del vehículo.

- Visión periférica

Para obtener más información, consulte el manual de base del vehículo.

- Whale → **52**

Nota: las aplicaciones del sistema no se pueden eliminar.

1 Volver a la pantalla de inicio.

2 Pantalla multimedia en la que puede desplazarse hacia arriba y hacia abajo para ver todas sus aplicaciones.

Puede editar o eliminar la ubicación manteniendo presionado el icono.

- Puede organizar las aplicaciones arrastrándolas y soltándolas.
- Cuando el botón de eliminación [-] está activado, puede borrar la aplicación presionándolo. Si la aplicación no se puede borrar, no se muestra el botón Eliminar.

3 Puede encontrarla buscando el nombre de la aplicación.

4 Puede contraer la carpeta que contiene la aplicación.

5 Ir a [Mis aplicaciones].

Gestión de aplicaciones en ejecución



Para consultar las aplicaciones que se estén ejecutando en el sistema

MY APP

multimedia en ese momento, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla de inicio ➔ 16.

Deslice el dedo a izquierda y derecha por la pantalla para ver más aplicaciones en ejecución.

6 Deslice el dedo hacia arriba sobre la aplicación en ejecución para cerrarla.

7 Puede gestionar las aplicaciones en ejecución deslizando el dedo a izquierda/derecha en la pantalla táctil.

8 Cierre todas las aplicaciones en ejecución para optimizar la memoria del sistema.

Cierre de aplicaciones

Para cerrar una aplicación, mantenga presionada la aplicación que desee cerrar y deslice el dedo hacia **6**.

Optimización de la memoria del sistema

Presione el botón **8** para cerrar todas las aplicaciones.

Nota: Android Auto y Apple CarPlay no se cerrarán.

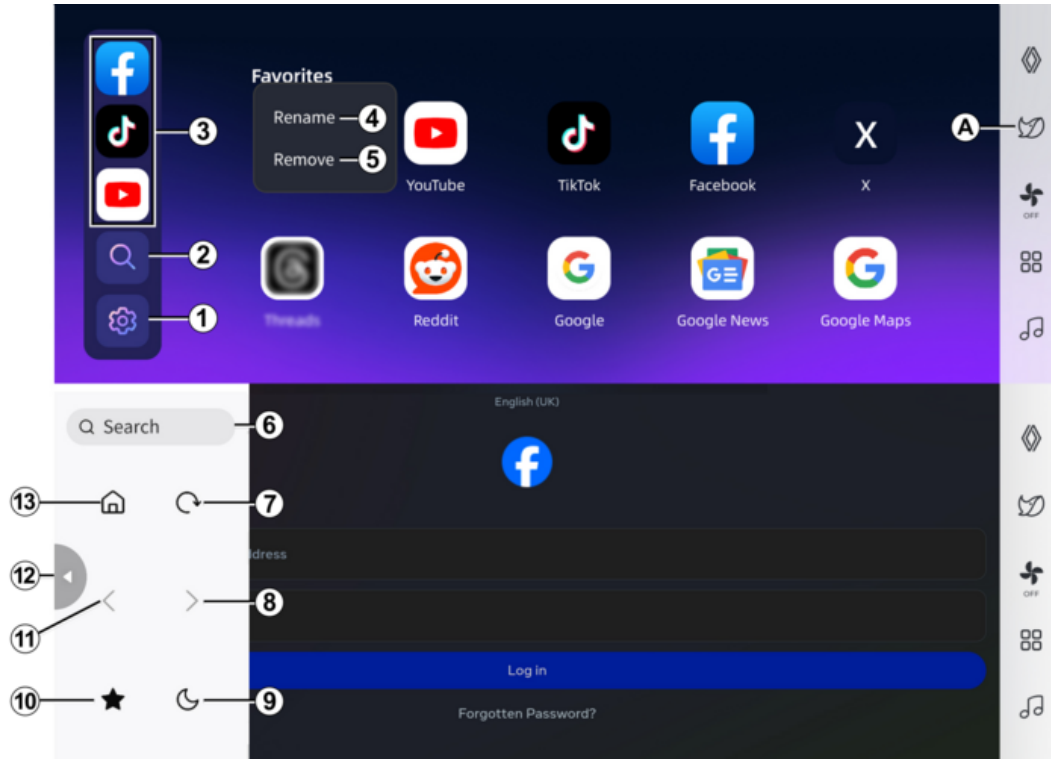
Nota: al apagar el sistema multimedia se detienen inmediatamente todas las aplicaciones en ejecución.

Nota: el número de aplicaciones puede estar limitado en función de

la capacidad de almacenamiento del sistema.


Navegador Whale

MY APP



MY APP

Ejecútelo seleccionando el botón **A** ubicado en el menú derecho de la pantalla del pasajero o seleccionan-

do [Mis aplicaciones]  - [Whale] en el menú lateral de la pantalla de inicio.

El navegador Whale es una plataforma de navegación web para vehículos, que facilita el acceso a múltiples servicios en línea.

Nota: es posible que algunas funciones de los servicios web ofrecidos a través de la plataforma del navegador web del vehículo no estén operativas según el entorno de compatibilidad.

Nota: el navegador Whale está disponible cuando la palanca de marchas se encuentra en la posición **P** (modo aparcamiento); no hay restricciones para la pantalla del pasajero, ya que una película protectora impide su visualización desde el asiento del conductor.

Ajustes **1**

Eliminación del historial de uso de Internet: borra todo el historial de navegación, incluidas las cookies y los datos almacenados en caché.

Configuración del idioma predeterminado: permite seleccionar el idioma

del navegador entre coreano e inglés.

Búsqueda **2**

Presione el botón de búsqueda para introducir un término mediante el teclado y consultar los resultados a través del motor de búsqueda Naver.

Introduzca un dominio con el teclado para acceder al sitio web correspondiente.

Ejecución reciente **3**

Registra automáticamente los 3 últimos servicios realizados.

Presione el favicon para abrir la página de servicio correspondiente.

Mantenga presionado el favicon para eliminar el historial de ejecución del servicio.

Cambio de nombre **4**

Mantenga presionado el favicon para cambiar el nombre del servicio.

Eliminar **5**

Mantenga presionado el favicon para borrar el servicio de la pantalla de inicio.

Abrir el menú desplegable **12**

Presione el botón **12** para abrir el menú desplegable con la función de la interfaz de navegación. Para guardarlos, presione de nuevo.

6 Buscar

Al introducir un término de búsqueda con el teclado, se muestra la pantalla de resultados a través del buscador Naver.

Cuando introduce un dominio, se conecta al sitio web correspondiente.

7 Actualizar

Actualiza la página en curso.

8 Ir a la siguiente página.

9 Usa el modo oscuro

Cambia el sistema de navegación Whale a modo oscuro. Vuelva a seleccionarlo para desactivar el modo oscuro.

10 Favoritos

Añade el servicio en ejecución a la pantalla de inicio como favorito.

11 Ir a la página anterior.


13 Accede a la pantalla de inicio del navegador Whale.

Cinema

(La disponibilidad del servicio puede variar en función de las especificaciones del vehículo).

MY APP



Ejécutele seleccionando [Mis aplicaciones]-  [Cinema] en el menú lateral de la pantalla de inicio.

Cinema es una plataforma de servicios OTT para vehículos que permite acceder a diversos servicios de transmisión de contenido (OTT).

Nota: para acceder a los servicios OTT a través de la aplicación Cinema, es necesario suscribirse a cada uno de ellos.

Nota: la disponibilidad de la aplicación Cinema puede variar en función de las especificaciones del vehículo.

Nota: es posible utilizar Cinema cuando la palanca de marchas esté en la posición **P** (modo de aparca-

miento); no existen restricciones de uso para la pantalla del pasajero ya que cuenta con una película que impide su visualización desde el asiento del conductor.

Menú A

Al presionar el botón del menú **A**, se ofrecen funciones como contenidos recomendados y transmisiones en directo, lo que ofrece mayor comodidad a los usuarios.

- Descubre
- Guía de TV
- Buscar
- Lista de seguimiento
- Servicios
- TV en vivo
- Ajustes

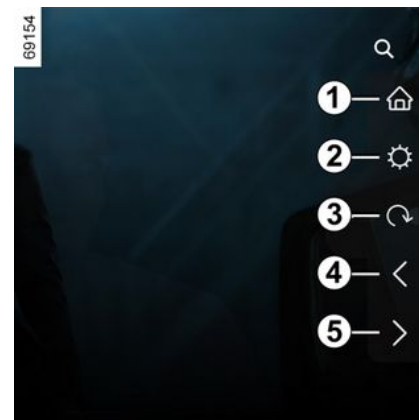
Buscar B

Al presionar el botón de búsqueda **B**, puede introducir el término elegido con el teclado.

Se muestra una pantalla con los resultados de la búsqueda de contenidos disponibles.

Contenido recomendado por el servicio OTT D

Al elegir el tipo de servicio OTT deseado a través del menú, el usuario recibe recomendaciones de contenido de la plataforma correspondiente.



Abrir el menú desplegable C

Puede utilizar el menú desplegable **C** si selecciona el lateral de la pantalla.

El menú desplegable permite acceder fácilmente a las siguientes funciones de la aplicación Cinema:

1 Ir a la pantalla de inicio de Cinema.

2 Ajustes

Borrar datos de uso de la aplicación Cinema.

3 Actualizar

Actualizar la página en curso.

4 Ir a la siguiente página.

5 Ir a la página anterior

ACTIVACIÓN DE LOS SERVICIOS

Introducción

Servicio de conectividad

El servicio de conectividad puede variar en función del país o de las especificaciones del vehículo.

Este servicio para vehículos conectados permite la navegación en línea de rutas a través del sistema multimedia mediante redes de comunicación 4G/5G; además posibilita el control remoto y la supervisión del vehículo a través de la aplicación móvil del smartphone.

Nota: para utilizar el servicio de conectividad, debe iniciar sesión en la aplicación móvil y completar el proceso de autenticación de su vehículo.

Tarifa de uso

Algunos servicios de conectividad son gratuitos durante 3 años al adquirir un vehículo nuevo (este plazo puede variar según el país), tras lo cual se convierten en servicios de pago.

- Los servicios de control remoto y asistencia de seguridad a través de la aplicación móvil son gratuitos de por vida.
- Los servicios de uso de datos (Internet, OTT, etc.) distintos del servicio de control remoto pueden seguir

disfrutándose previo pago una vez transcurridos 3 años (puede variar según el país).

- La tarifa de uso del servicio puede variar según el contrato entre nuestra parte y la empresa de telecomunicaciones. Para más información, consulte nuestra página de inicio o la aplicación móvil.

Prestación de servicios

El servicio de conectividad ofrece los siguientes servicios:

Servicio de control remoto; puede controlar las siguientes funciones desde su smartphone:

- Desbloqueo/bloqueo de puertas.
- Iluminación + bocina.
- Apertura/cierre de cristales.
- Apertura de cristales (ventilación).
- Encendido/apagado del arranque del motor a distancia.
- Encendido/apagado del HVAC (sistema de calefacción, ventilación/aire acondicionado).
- Volante de dirección calefactado.
- Asientos con calefacción/ventilación.
- Digital key
- Uso compartido del vehículo.

Supervisión del vehículo: a través de la aplicación para smartphones, puede controlar la distancia recorrida, el carburante restante, la presión/temperatura de los neumáti-

cos, la distancia acumulada, el estado del encendido/bloqueo de puertas/HVAC (sistema de calefacción, ventilación/aire acondicionado), la calefacción y ventilación de los asientos/volante calefactado, la temperatura interior y la tensión de la batería, entre otros, además de poder consultar el historial de conducción. Puede mantener al día el estado de su vehículo mediante las actualizaciones inalámbricas.

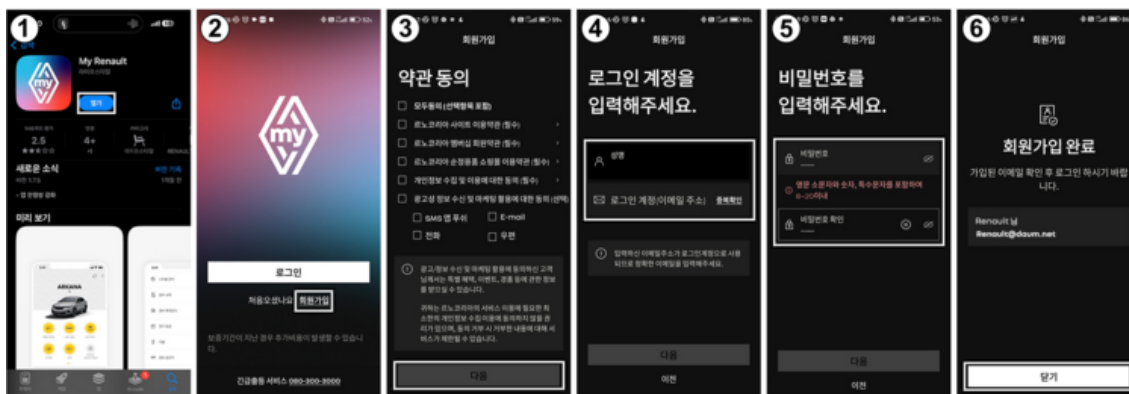
Servicio de ayuda a la seguridad: en caso de avería o emergencia, puede presionar el botón SOS para recibir asistencia del centro de llamadas. El centro de llamadas se conecta automáticamente al desplegarse el airbag.

ACTIVACIÓN DE LOS SERVICIOS

Inicio del servicio

69281

4



ACTIVACIÓN DE LOS SERVICIOS

Preparativos para habilitar las funciones de conectividad

Para utilizar el servicio de conectividad, debe instalar la aplicación móvil y registrarse como miembro.

Una vez que reciba el vehículo, podrá utilizar todas las funciones de la aplicación móvil tras firmar electrónicamente el recibo del mismo.

Nota: si no puede verificar el vehículo adquirido ni utilizar el servicio de conectividad después de instalar la aplicación y completar la suscripción, póngase en contacto con el Contact Center Multimedia.

Instalación de la aplicación e inscripción

Instale la aplicación en su smartphone y regístrese siguiendo los pasos indicados a continuación.

1 Descargue la aplicación desde Google Play Store o Apple App Store e iníciela.

2 Seleccione [Registro] y siga los pasos indicados a continuación.

3 Acepte los términos y condiciones.

4 Seleccione la cuenta de acceso que desee utilizar (use su dirección de correo electrónico).

5 Introduzca su contraseña.

6 Una vez completado el registro, podrá iniciar sesión en la aplicación.

Después de iniciar sesión en la aplicación, deberá suscribirse al servicio de conectividad y aceptar los términos y condiciones correspondientes.

Precauciones al utilizar los servicios de conectividad



No utilice la función de bloqueo/desbloqueo remoto de puertas con la smart key dentro del vehículo.

Cuando se utilice el servicio de control remoto, el siguiente comando debe ejecutarse tras completarse el comando anterior. Si el comando anterior no se completa, es posible que el siguiente no se ejecute correctamente.

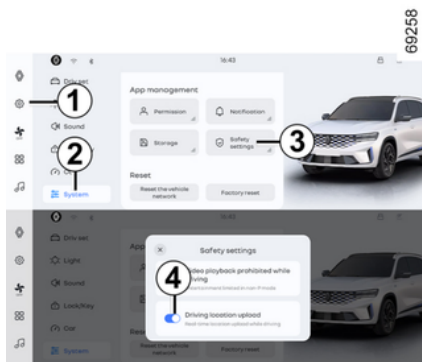
El servicio puede estar restringido en áreas con señal débil o bloqueada.

El servicio deja de funcionar 7 días después de que se apague el motor. En este caso, puede volver a utilizar el servicio al presionar el botón de la llave inteligente para desbloquear y abrir la puerta.

La configuración de la pantalla y los servicios pueden variar en función de la versión.

ACTIVACIÓN DE LOS SERVICIOS

Preparativos



[Localizador Find my car], [Historial de conducción]

Para utilizar la función, primero debe efectuar lo siguiente:

En la pantalla central, seleccione por orden [Ajustes del vehículo] **1** - [Sistema] **2** - [Gestión de aplicaciones] - [Ajustes de seguridad] **3** y, a continuación, active [Carga de la ubicación de conducción] **4**.

[Digital key]

Para utilizar la función Digital Key, es necesario habilitar los permisos del Bluetooth y de la aplicación móvil en el smartphone.

Para configurar la autorización de los permisos necesarios para la Digital key, seleccione el menú correspondiente después de instalar la aplicación.

- Android (permitir ubicación y dispositivos cercanos)
- iOS (permitir Bluetooth)



Código PIN del servicio remoto

El código PIN de configuración solo se requiere una vez tras iniciar la sesión; a partir de la siguiente operación con el telemando, únicamente se muestra un mensaje de confirmación del comando. Al iniciar sesión nuevamente, podrá utilizarlo tras ingresarlo una vez más.

Restablecimiento del código PIN

Puede restablecer el código PIN mediante el siguiente método.

1 Inicie sesión en la aplicación móvil y desplace la pantalla hasta la sección inferior de [Vehículo] **A**.

2 Seleccione [Código PIN].

3 Introduzca el código PIN que se va a utilizar en el telemando.

4 Vuelva a ingresar el código PIN previamente establecido.

5 Una vez finalizado el ajuste, pulse "Completar" para terminar el proceso.

Consulta sobre el servicio de conectividad

Consulta sobre el servicio de conectividad

Si tiene alguna duda relacionada con los servicios de conectividad, puede ponerse en contacto con el Contact Center Multimedia.

CADUCIDAD DE LOS SERVICIOS

Modificación o terminación del servicio

Modificación del servicio

1 Si desea modificar el contrato, debe seguir el procedimiento de cambio establecido por la compañía a través del centro de atención de conectividad.

2 Es posible que la compañía no responda a la solicitud de cambio en los siguientes casos:

- Si un abonado a la conversión de pago solicita un cambio sin abonar la tasa correspondiente, etc.
- Si un abonado de un terminal sujeto a embargo, embargo provisional o disposición provisional solicita el cambio.
- Si una persona que ha incumplido el contrato de suscripción o el acuerdo individual con la empresa solicita el cambio.
- Si solicita el cambio una persona que no tiene autoridad para hacerlo.

Cancelación del servicio

1 El titular del contrato puede rescindir el contrato en cualquier momento.

2 Si el titular del contrato transfiere un vehículo equipado con un dispositi-

vo terminal a un tercero, deberá rescindir el contrato existente.

3 Para cancelar el contrato, el titular del contrato debe notificarlo a través del centro de atención de conectividad. En este caso, se puede solicitar al titular del contrato que presente una solicitud de rescisión junto con los documentos necesarios (consulte la página "Alquiler y venta de vehículos").

Nota: si no solicita la baja, es posible que se le sigan cargando tarifas, aunque no utilice el servicio.



Si no elimina el vehículo en la aplicación móvil al cancelar el servicio, existe el riesgo de robo y violación de la seguridad y privacidad, como el desbloqueo de las puertas del vehículo vendido al propietario actual, el arranque y la conducción, la localización del vehículo y el historial de conducción.

Suspensión temporal del servicio

Suspensión temporal de los servicios

1 La empresa podrá suspender temporalmente la prestación de los servicios en caso de mantenimiento de equipos, inspección, sustitución, avería, corte de comunicaciones, etc.

2 La empresa puede restringir o suspender total o parcialmente el Servicio si la prestación normal del servicio es imposible debido a una emergencia nacional, un corte de electricidad, un fallo en las instalaciones de servicio o un aumento del uso del servicio.

3 La empresa podrá suspender temporalmente la prestación de los servicios en los siguientes casos:

- En caso de mantenimiento periódico o urgente del sistema.
- En caso de imposibilidad de prestar el servicio por incendio, corte de electricidad, etc.
- En caso de imposibilidad de prestar el servicio debido a desastres naturales, guerra, disturbios, revueltas, conflictos laborales, etc.
- En caso de suspensión del servicio de comunicaciones por parte de em-

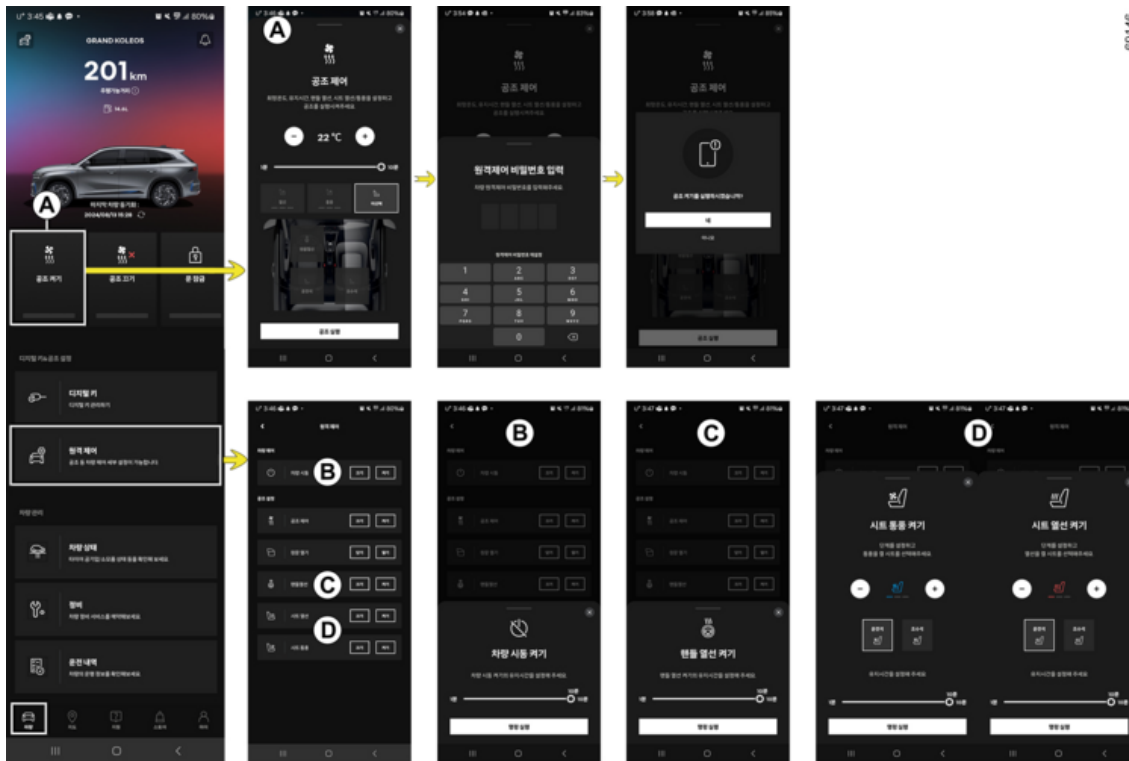
CADUCIDAD DE LOS SERVICIOS

presas de telecomunicación, incluidas las de telefonía móvil.

- En caso de fallo de comunicación en los terminales.
- En caso de reparaciones arbitrarias o desconexión de terminales y vehículos.
- En caso de que se interrumpa el suministro eléctrico a los terminales por la descarga de la batería del vehículo, un fuerte impacto, etc.
- En caso de interferencias en la recepción GPS de la radio por satélite, etc., en zonas donde la señal sea deficiente o no se puedan captar las ondas de radio.
- En caso de que el uso comercial del servicio GPS vía satélite se vuelva imposible por sí mismo.
- Asimismo, en caso de que la empresa determine que es necesaria la suspensión temporal de la prestación del servicio por razones operativas o técnicas.

Arranque remoto del motor/ calefacción, aire acondicio- nado/volante calefactado/ calefacción y ventilación de los asientos

4



69146

MY RENAULT

Puede controlar su vehículo de forma remota con la aplicación móvil.

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el orden siguiente:

Encienda el HVAC (sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado).

A

1 Seleccione [Vehículo]-[Encender HVAC (sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado)]

2 Seleccione la temperatura deseada, el tiempo de actividad y las funciones adicionales (calefacción/ventilación de asientos).

3 Seleccione [Ejecutar cooperación]

4 Introduzca el código PIN

5 Ejecute el HVAC (sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado)

Encendido del motor en remoto B

1 Seleccione [Vehículo] - [Telemando]

2 En el apartado [Control del vehículo], seleccione [Arranque del vehículo] - [Encendido]

3 Seleccione el tiempo de actividad

4 Introduzca el código PIN

5 Seleccione [Ejecutar el comando]

Encienda la calefacción remota del volante de dirección C

1 Seleccione [Vehículo] - [Telemando]

2 En el apartado [Ajustes HVAC(sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado)], seleccione [Calefacción del volante de dirección] - [Activar].

3 Seleccione el tiempo de actividad

4 Introduzca el código PIN

5 Seleccione [Ejecutar comando]

Encienda la calefacción y ventilación remota del asiento D

1 [Seleccione [Vehículo] - [Telemando]

2 En [Ajustes HVAC (sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado)], seleccione [Calefacción del asiento] o [Ventilación del asiento] - [Activar].

3 [Asiento del conductor]/[Asiento del pasajero] Seleccione el asiento, el nivel y el tiempo de actividad.

4 Introduzca el código PIN

5 Seleccione [Ejecutar el comando]

Nota: el arranque remoto del motor puede activarse hasta dos veces de forma consecutiva. Si supera el límite de dos arranques, encienda el mo-

tor y conduzca a una velocidad mínima de 30 km/h.

Nota: cuando estén activadas las funciones de arranque a distancia del motor/HVAC (sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado)/volanter calefactado/calefacción y ventilación de los asientos, el motor debe estar apagado y en la posición **P**, todas las puertas tienen que estar bloqueadas y la smart key/digital Key no debe encontrarse dentro del vehículo.

Nota: la velocidad de respuesta puede variar en función de las condiciones de comunicación.

Nota: el servicio del telemando puede no funcionar si se arranca el motor directamente desde el interior.

Atención: si el arranque remoto del motor se mantiene activo durante un período prolongado, podría ser sancionado por exceder el tiempo de funcionamiento permitido al ralentí, de conformidad con las ordenanzas gubernamentales y la legislación vigente. Antes de usar la función, consulte las ordenanzas municipales y aplíquelas con prudencia.



Al emplear la función de arranque remoto, verifique que todos los dispositivos de consumo energético, como los limpia-parabrisas, las luces, la radio y los asientos y volante calefactables, estén apagados; asimismo, asegúrese de desconectar cualquier accesorio antes de abandonar el vehículo. Hay riesgo de incendio. Antes de utilizar la función de arranque remoto, asegúrese de que no se encuentre nadie dentro del vehículo y de que no se haya dejado la smart card en el vehículo. Extremar las precauciones, ya que existe riesgo de accidente. No utilice la función de arranque remoto en los siguientes casos:

- Si el vehículo está en un espacio cerrado, como un garaje, se corre el riesgo de intoxicación o asfixia por la acumulación de gases de escape.

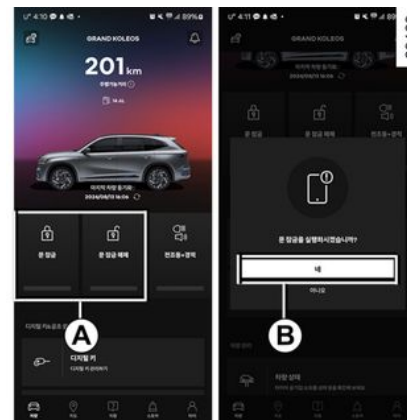
- Si el vehículo está en una pendiente pronunciada, existe el riesgo de lesiones, ya que podría desplazarse.
- Si el vehículo está cubierto con una cubierta protectora, existe riesgo de incendio.
- Si el capó del motor está abierto, existe el riesgo de quemaduras o lesiones graves.

Bloqueo/desbloqueo de puertas a distancia

Puede bloquear o desbloquear las puertas de su vehículo de forma remota a través de la aplicación móvil.

Puede supervisar a distancia el bloqueo y desbloqueo de las puertas del vehículo.

Puede controlar el estado del bloqueo/desbloqueo de las puertas del vehículo antes y después de la operación en el menú [Estado del vehículo]. → 74



Cómo bloquear/desbloquear puertas de forma remota

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el siguiente orden:

1 Seleccione el botón [Bloquear puertas] o [Desbloquear puertas] **A** en la pestaña [Vehículo]

2 Introduzca el código PIN

3 Seleccione la operación **B**

Precaución: utilice siempre la función de bloqueo/desbloqueo de puertas a distancia en un lugar seguro, ya que corre el riesgo de sufrir robos cuando se encuentren desbloqueadas.

MY RENAULT

Nota: el servicio de telemando no funciona si el vehículo se arranca directamente desde su interior.

Nota: el comando solicitado (bloqueo o desbloqueo de puertas) se ejecuta sin importar el estado actual del vehículo (puertas bloqueadas o desbloqueadas).

Nota: la velocidad de respuesta puede variar según las condiciones de comunicación del vehículo.

Activación remota de faros/bocina

Puede controlar a distancia la ubicación del vehículo mediante la aplicación móvil.

A través de la aplicación, puede hacer que parpadeen los faros o suene la bocina de forma remota para localizar su vehículo o informar a un tercero sobre su ubicación.

- Los faros y la señal acústica se activan.
- Utilícela para encontrar la ubicación del vehículo.
- El conductor puede notificar a un tercero la ubicación del vehículo desde el exterior.

Activación remota de faros/bocina

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el siguiente orden:

1 Seleccione el botón [Faros + bocina] en la pestaña [Vehículo]

2 Introduzca el código PIN

3 Al finalizar, puede consultar los resultados de la acción a través de una notificación.

Nota: tenga en cuenta que un toque repentino de la bocina o el parpadeo de los faros podrían generar una situación de peligro.

Nota: el servicio de telemando puede no funcionar si se arranca el motor directamente desde el interior.

Apertura/cierre de cristales de forma remota

Puede abrir y cerrar los cristales de forma remota a través de la aplicación móvil.

Apertura/cierre de cristales

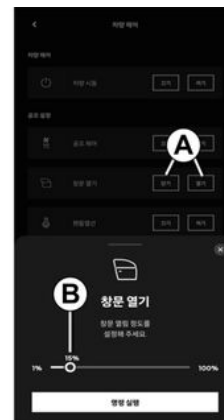
Una vez ejecutada la aplicación móvil, proceda en el orden siguiente:

1 Seleccione [Vehículo] - [Telemando] - [configuración de HVAC (calefacción, ventilación y aire acondicionado)].

2 Seleccione el botón [Cerrar], [Abrir] **A** de [Abrir cristal] para operar.

3 En el caso de [Abrir cristal], ajuste el grado de apertura del indicador **B** del 1 al 100% y seleccione [Ejecutar comando] (predeterminado: 15%)

En el caso de [Abrir cristal], ajuste el grado de apertura del indicador B



MY RENAULT

del 1 al 100% y seleccione [Ejecutar comando] (predeterminado: 15%)

Nota: puede controlar el estado actual de apertura/cierre del cristal del vehículo en el menú [Vehículo] - [Estado del vehículo]. → 74

Nota: si abre el cristal al 15% de forma predefinida, junto con el sistema HVAC remoto (calefacción, ventilación y aire acondicionado), puede reducir rápidamente la temperatura dentro del vehículo.

Nota: si arranca el motor directamente en el vehículo, es posible que no funcione el servicio de telemando.

Atención: si abre el cristal de forma remota, hágalo siempre en un lugar seguro para evitar robos.



Actuar con precaución al accionar la función de cierre de los cristales en un lugar donde no se vea el vehículo, podrían quedar aprisionados objetos o personas entre el cristal y el marco de la ventanilla.

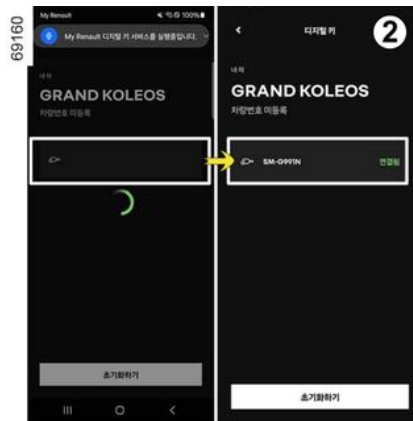
Digital key

Es posible bloquear/desbloquear las puertas del vehículo y conducirlo después de arrancarlo con la Digital Key a través de la aplicación móvil.

Bloqueo/desbloqueo de las puertas con la Digital key.

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el orden siguiente:

1 Seleccione [Vehículo] - [Digital key]



2 Activación automática (descarga/conexión) al acceder al menú de la Digital key.

3 Operación de apertura automática de la puerta al acercarse al vehículo (1 o 2 metros)



4 Suba al vehículo con el smartphone en la mano, presione el botón START/STOP **4** para arrancarlo y, a continuación, circule.

5 El smartphone debe permanecer en el interior del vehículo mientras conduce.

6 Después de circular, apague el motor del vehículo, cierre la puerta y aléjese del vehículo (6-7 metros) para que se bloquee automáticamente.

Nota: la conexión con un vehículo solo es posible cuando se encuentre a una distancia de entre 6 o 7 metros del mismo.

Nota: cuando el vehículo esté en modo reposo, se desconecta la conec-

MY RENAULT

xión de la Digital key entre el vehículo y el smartphone. En este caso, puede volver a conectarse al vehículo seleccionando de nuevo el menú [Digital key] o presionando el botón [Conectar] del menú [Digital key].



El modo de reposo es un modo de ahorro de energía que desactiva todas las funciones, dejando solo la corriente mínima necesaria para evitar la descarga de la batería tras un período de inactividad con el motor apagado.

Nota: si es la primera vez que activa la digital key en su smartphone, el proceso de descarga puede requerir un tiempo de conexión adicional.

Nota: para utilizar la función Digital key, es necesario que los permisos del Bluetooth y de la aplicación móvil estén habilitados en el smartphone.

Puede configurar la autorización de los permisos necesarios para la Digital key seleccionando el menú correspondiente una vez instalada la aplicación.

- Android (permitir ubicación y los dispositivos cercanos)
- iOS (permitir Bluetooth)

Nota: la Digital key es un método de comunicación entre el vehículo y el smartphone a través de Bluetooth, por lo que su funcionamiento puede verse afectado por las condiciones del entorno, pudiendo afectar a su fluidez. Si el bloqueo/desbloqueo automático de la puerta no funciona, puede hacerlo tocando el sensor de la manilla.

Nota: el bloqueo/desbloqueo automático con la Digital key funciona una sola vez. Se reactiva después de abrir/cerrar la puerta.

Precisión: le recomendamos que lleve consigo la smart key del vehículo en caso de avería, al utilizar el servicio de aparcacoches o al visitar un centro de servicio.

Precisión: si la carga de la batería del smartphone es demasiado baja, es posible que la función Digital key no funcione correctamente. Recomendamos utilizar la Digital key cuando la batería esté suficientemente cargada.



- Dependiendo del entorno, si hay interferencias de radio o la comunicación no es fluida (desconexión del Bluetooth), es posible que aparezca el mensaje "No hay llave en el vehículo" en el cuadro de instrumentos. Incluso en este caso, no va a haber ningún problema para circular. Si apaga y vuelve a encender el contacto, el mensaje desaparece.

- Dependiendo del entorno circundante, si hay interferencias de radio o la comunicación no es fluida, es posible que no se produzca el bloqueo/desbloqueo automático de la puerta. Le recomendamos que toque el sensor de la manilla de la puerta para verificar directamente el estado del bloqueo del vehículo.

MY RENAULT



Si permanece cerca del vehículo con la smart key o la Digital key activada, puede habilitar el desbloqueo o bloqueo automático de las puertas.



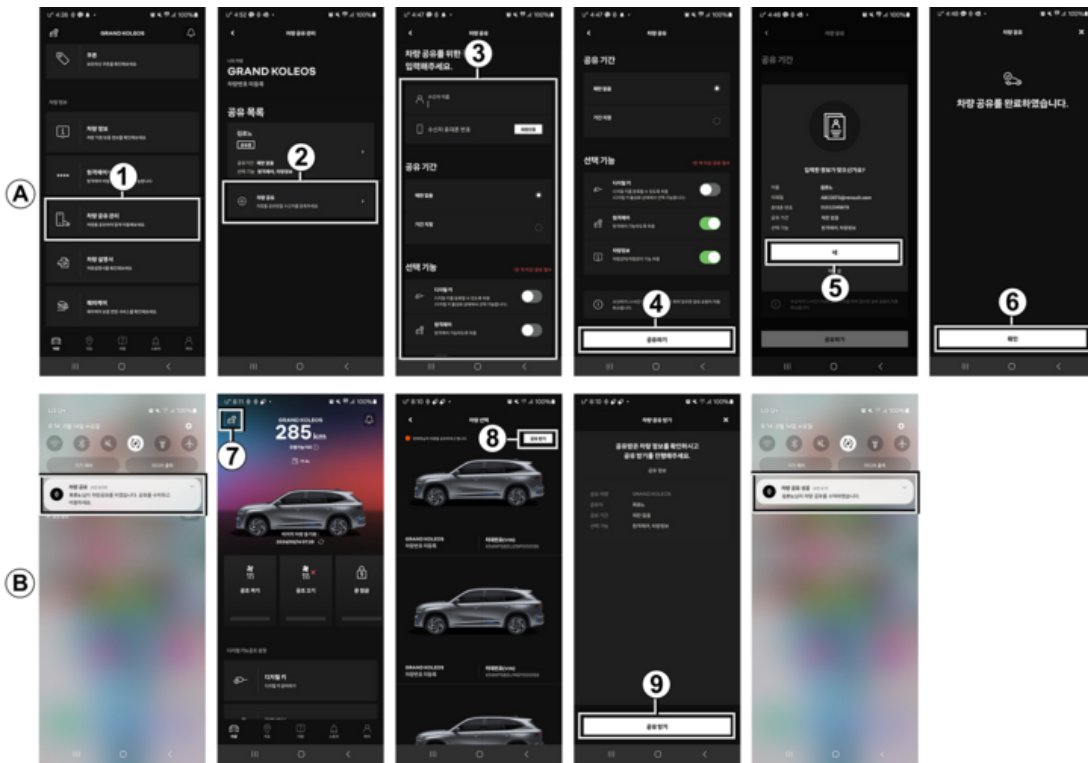
Al cerrar el portón trasero, asegúrese de que el smartphone se encuentra en el interior del vehículo. Si deja su smartphone en el interior del vehículo y cierra el portón trasero mientras el vehículo está bloqueado o lo cierra utilizando el botón de bloqueo del portón, es posible que no pueda desbloquear el vehículo desde el exterior.



Si dentro del vehículo se encuentra un smartphone con la función Digital key activada, el vehículo puede arrancarse. En caso de que en el interior del vehículo se encuentre una persona o un niño que no esté familiarizado con el sistema, podría ocurrir un accidente inesperado, por lo que es importante actuar con precaución. Asimismo, para prevenir el riesgo de robo del vehículo, asegúrese de llevar siempre consigo el smartphone con la Digital key registrada cuando abandone el vehículo.

Uso compartido del vehículo

MY RENAULT



69157

4

MY RENAULT

Puede compartir las siguientes funciones con hasta 3 personas por vehículo a través de la aplicación móvil.

- Digital key
- Telemando
- Información del vehículo (con exclusión del historial de conducción)

Al compartir el vehículo, puede seleccionar el período de uso y las funciones correspondientes y, tras hacerlo, el propietario tiene la opción de cancelar o modificar el período/funciones de uso compartido en cualquier momento.

Uso compartido de un vehículo A

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el orden siguiente:

- 1 Seleccione [Vehículo] - [Gestión de uso compartido de vehículos].
- 2 Seleccione [Uso compartido del vehículo].
- 3 Introduzca la información del destinatario, establezca el periodo de uso compartido y seleccione las funciones correspondientes.
- 4 Seleccione [Compartir]
- 5 Confirme la información facilitada.
- 6 Comparta el vehículo.

Recepción de un vehículo compartido B

7 El destinatario debe registrarse en la aplicación y presionar el botón [Selección del vehículo] en la parte superior izquierda.

8 Compruebe la información del vehículo que se comparte en la pantalla [Selección del vehículo] y, a continuación, [Recepción de uso compartido].

9 Acepte el uso compartido del vehículo presionando [Recepción de uso compartido]

10 Tanto el propietario como el destinatario pueden utilizar las funciones compartidas.

Nota: para poder compartir un vehículo, el destinatario debe estar registrado previamente como usuario en la aplicación móvil. Al compartir el vehículo, introduzca el nombre y número de móvil del destinatario y seleccione el botón de autenticación de miembros para que le aparezca un mensaje emergente que confirme que la identificación se ha completado con éxito.

Nota: el uso compartido del vehículo está disponible transcurridas 24 horas desde el momento en que se haya llevado a cabo. Si el procedimiento de aceptación de uso compartido

no se completa en 24 horas, la información de la solicitud se elimina automáticamente.

Nota: Si no establece un límite en el periodo de uso compartido, podrá continuar sin restricción. Asimismo, si especifica un periodo, puede establecer la fecha de caducidad de la compartición. El uso compartido se cancela automáticamente 24 horas después de la fecha de caducidad.

Nota: si necesita continuar utilizando el vehículo compartido durante un periodo adicional, debe solicitar un plazo extra al proveedor del servicio antes de que expire el permiso.

Nota: debe seleccionar al menos una función de uso compartido; puede compartir las funciones [Digital key], [Telemando] e [Información del vehículo]. Sin embargo, la [Información del vehículo] puede ser compartida cuando se comparte la función [Telemando].

Nota: puede consultar los contenidos compartidos en la lista correspondiente y, además, también puede cancelar la compartición o modificar el período y las opciones de uso en cualquier momento.

Nota: es posible cancelar el uso compartido si se cumplen las siguientes condiciones:

MY RENAULT

- Puerta/portón trasero/capó bloqueados.
- Cristales cerrados.
- Motor apagado.

Nota: el propietario debe descargar la Digital key antes de compartir el vehículo con el usuario invitado.

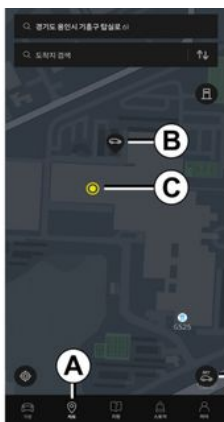


Al compartir las Digital Keys, el telemando y la información del vehículo, existe el riesgo de robo y vulneración de la seguridad y privacidad debido a funciones como el desbloqueo de puertas, el arranque del motor, la conducción y la localización del vehículo. Los propietarios deben tener en cuenta estos aspectos a la hora de compartir. Toda la responsabilidad derivada del uso compartido del vehículo recae en el propietario, por lo que se recomienda tomar precauciones. Si se facilita información del vehículo a través del uso compartido, se excluye el [Historial de conducción]. El propietario del vehículo puede revisar el historial de conducción de la persona que recibe la compartición a través de la función [Historial de conducción] → 73

Tanto el propietario del vehículo como la persona que recibe la compartición pueden controlar la localización del vehículo a través de [Find My Car]. → 72
Tanto el propietario del vehículo como la persona que recibe la compartición pueden controlar el estado del vehículo a través de diversas notificaciones (como el historial de uso del telemando).
Dado que es posible controlar o verificar diversas funciones del vehículo a través del servicio remoto, tanto el propietario del vehículo como la persona que lo comparte deben tener siempre cuidado de no exponer su información al exterior.

MY RENAULT

Seguimiento del vehículo: My car finder



Puede controlar a distancia la ubicación del vehículo mediante la aplicación móvil.

- A través de la información del GPS del vehículo, puede ver su ubicación exacta en la aplicación móvil [mapa] **A** y localizar fácilmente dónde está aparcado.
- Se muestra la ubicación actual **C** en su smartphone.
- La posición GPS es el punto **B** donde estacionó por última vez el vehículo con el motor apagado.

Para encontrar el vehículo

Inicie la aplicación móvil y proceda como se indica a continuación:

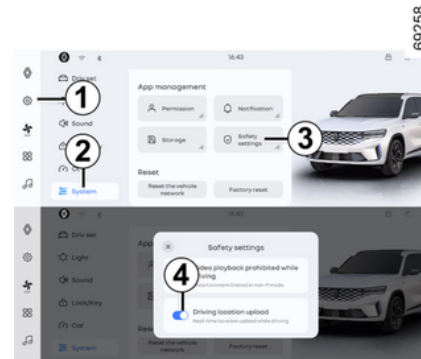
- Seleccione [Mapa] **A** en la aplicación.
- Seleccione el icono [My car] **D** en la esquina inferior derecha del mapa.
- Verifique la ubicación del vehículo **B**.

Nota: Find My Car muestra la última ubicación que se transmitió desde su vehículo. La ubicación del vehículo se envía al servidor cada minuto. Si [Cargar la ubicación de conducción] no está habilitada en el vehículo, deja de enviarse la información de la posición. Esto puede provocar una discrepancia entre la ubicación real de su vehículo y la que se muestra en la aplicación.

Nota: Find My Car utiliza la señal GPS, por lo que la ubicación que aparece en el mapa puede no coincidir con la posición real. Si estaciona en un parking subterráneo, es posible que la ubicación del vehículo se muestre fuera del edificio. Se recomienda utilizar la función de control de la iluminación para facilitar la localización en aparcamientos subterráneos.

Nota: la función requiere un consentimiento inicial único del vehículo para poder activarse. Una vez acti-

vada, ya puede consultar la ubicación de su vehículo.



Cómo activar Find My Car

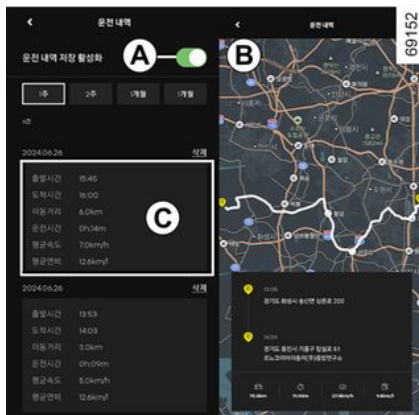
- En la pantalla central, seleccione [Ajustes del vehículo] **1** - [Sistema] **2** - [Gestión de aplicaciones] - [Ajustes de seguridad] **3** y, a continuación, active [Carga de ubicación de conducción] **4**.

Nota: Para desactivar la función Find My Car, siga los pasos mencionados anteriormente y luego deshabilite **4**.

MY RENAULT

Seguimiento del vehículo: historial de conducción

Puede consultar el historial de conducción de su vehículo a través de la aplicación móvil, donde podrá acceder a los trayectos superiores a 1 km durante un máximo de 2 meses.

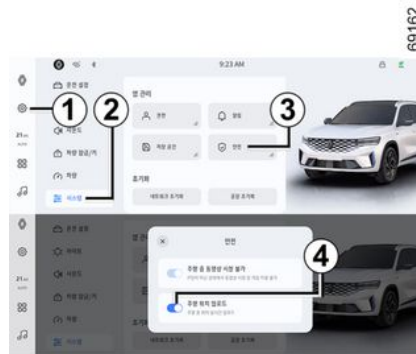


Historial de conducción

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el siguiente orden:

- Seleccione [Vehículo] - [Historial de conducción]
- Al seleccionar cada registro del historial de conducción **C**, puede consultar información detallada **B**, lo que incluye la ruta en el mapa.

Nota: la función se activa únicamente después de que otorgue su consentimiento una vez, tanto en el vehículo como en la aplicación. Solo puede consultar los registros de conducción cuando la función esté activada.



Cómo activar el almacenamiento del historial de conducción

- Vehículo
Seleccione por orden [Ajustes del vehículo] **1** - [Sistema] **2** - [Gestión de aplicaciones] - [Ajustes de seguridad] **3** en la pantalla central, a continuación, active [Carga de ubicación de conducción] **4**.
- Aplicación móvil

Active [Activar almacenamiento del historial de conducción] **A** en [Historial de conducción] de la pestaña [Vehículo] en la aplicación.

Nota: para desactivar la función de almacenamiento del historial de conducción, seleccione en el orden anterior y desactive **4** o **A**. Si se desactiva en el vehículo o en la aplicación, la información de ubicación del vehículo deja de almacenarse a partir de ese momento.

Nota: la información que puede comprobarse en el historial de conducción se detalla a continuación.

Hora de salida, hora de llegada, distancia recorrida, tiempo de conducción, velocidad media, consumo promedio de carburante, dirección de inicio, dirección de destino y ruta de viaje (controlable en el mapa).

Nota: si se facilita información del vehículo a través del uso compartido, no se comparte el historial de conducción, que solo puede ser consultado por el propietario del vehículo.

Nota: independientemente de si el vehículo está compartido o no, todo el historial de conducción superior a 1 kilómetro puede consultarse en la cuenta del propietario.

MY RENAULT

Nota: cada registro del historial de conducción puede eliminarse de forma individual con el botón borrar.

Nota: en cuanto al consumo medio de carburante que se muestra en la aplicación móvil, hace referencia al valor promedio que aparece en el cuadro de instrumentos del vehículo. Es posible que exista un pequeño desfase entre la aplicación móvil y el vehículo.

Supervisión del vehículo: estado del vehículo

Puede controlar el estado principal de su vehículo de forma remota a través de la aplicación móvil.

Estado del vehículo

Una vez iniciada la aplicación móvil, proceda en el orden siguiente:

- Seleccione [Vehículo] - [Estado del vehículo]
- Puede controlar de forma remota la presión y temperatura de los neumáticos, el estado de las puertas, cristales y maletero, el kilometraje acumulado, el arranque del motor, el estado del bloqueo, el aire acondicionado, la temperatura interior, la tensión de la batería, la calefacción del volante de dirección y el estado de la calefacción o ventilación de los asientos.

Nota: es posible controlar el kilometraje y el nivel de carburante restante en la parte superior de la pantalla principal del vehículo.

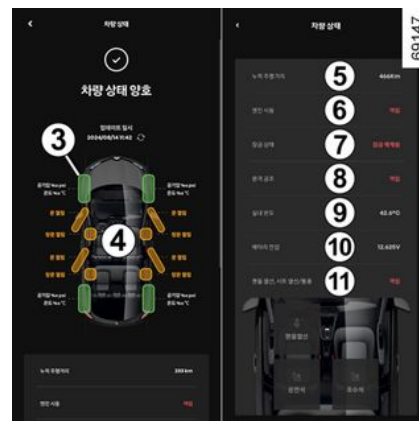
Nota: dependiendo del entorno de comunicación entre el vehículo y el teléfono móvil, es posible que la información del vehículo no se actualice correctamente. Puede volver a conectarse en un lugar con buena señal y verificar el estado del vehículo.



69153

1 Autonomía estimada: distancia aproximada (en km) que puede recorrer con el nivel de carburante en curso.

2 Nivel de carburante: cantidad de combustible restante (litros).



69147

3 Presión/temperatura de los neumáticos: presión actual de aire (psi) y temperatura (°C) de cada neumático.

4 Estado de las puertas/cristales: estado de apertura/cierre de cada puerta y cristal.

5 Kilometraje acumulado: distancia total recorrida por el vehículo hasta la fecha (km).

6 Arranque del motor: estado actual de conexión/desconexión del motor.

7 Estado de bloqueo: estado actual del bloqueo de la puerta.

8 Aire acondicionado remoto: estado de encendido/apagado del aire acondicionado remoto.

MY RENAULT

9 Temperatura interior: temperatura interior actual del vehículo (°C).

10 Tensión de la batería: tensión actual de la batería del vehículo (V).

11 Calefacción/ventilación del asiento: estado actual de la ventilación/calefacción del asiento del conductor/pasajero delantero.

Calefacción del volante de dirección: estado actual de encendido/apagado de la calefacción del volante.

Precaución: si la información del estado del vehículo que aparece en la aplicación difiere del estado real del vehículo, presione el botón de sincronización o vuelva a acceder al menú de estado.

Precaución: durante el proceso de transmisión de la información del vehículo, pueden producirse retrasos debido a las condiciones del vehículo y de la comunicación.

Notificaciones



Código PIN de servicio remoto

El código PIN se introduce una vez al iniciar sesión, y solo se muestra un mensaje de confirmación del comando después de la siguiente operación con el telemando. Al iniciar sesión nuevamente, podrá utilizarlo tras ingresarlo una vez más.

Restablecimiento del código PIN

Puede restablecer el código PIN mediante el siguiente método.

1 Inicie sesión en la aplicación móvil y desplace la pantalla hasta la sección inferior de [Vehículo] **A**.

2 Seleccione [Código PIN].

3 Introduzca el código PIN que se va a utilizar en el telemando.

4 Introduzca de nuevo la contraseña elegida.

5 Una vez finalizado el ajuste, pulse "Completar" para terminar el proceso.

69153

4

PRÉSTAMO Y RENUNCIA DE VEHÍCULOS

Alquiler de vehículos

Información legal

Al alquilar un vehículo, debe informar al arrendatario de que el vehículo está conectado y que puede recopilar información como su ubicación. Para más detalles, consulte las condiciones del servicio en el sitio web o la aplicación.

Recopilación de datos

Puede detener temporalmente la recogida de datos del vehículo. Para más información, consulte la página "Cómo confirmar y dar el consentimiento para la recopilación de datos".

Reventa del vehículo

Elimine la información personal

Al vender el vehículo, debe eliminar toda la información personal que esté almacenada tanto en el vehículo como en los sistemas externos asociados.

Para eliminar su información personal, debe restablecer el sistema del vehículo y eliminarlo de su cuenta en la aplicación [My Renault].

Restablecimiento del sistema

Encienda el sistema multimedia del vehículo.

En la pantalla central, presione sucesivamente [Ajustes del vehículo]



- [Sistema] y pulse el botón de restablecimiento de fábrica.

(Consulte "Inicialización" en la página "Ajustes del vehículo").

Eliminación del vehículo de la cuenta [My Renault]

Inicie la aplicación [My Renault].

Toque el icono "Seleccionar vehículo" en la esquina superior izquierda para eliminar el vehículo desde la página de selección.


Solicitud de suspensión del servicio y cargos

El vendedor del vehículo debe comunicarse con el centro de atención de conectividad para notificar la venta y cancelar el servicio.

Atención: si no notifica la venta del vehículo, es posible que se le sigan aplicando cargos.

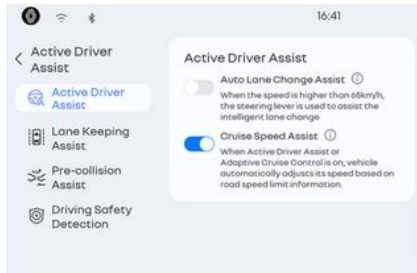
Atención: si no elimina el vehículo al revenderlo, existe el riesgo de robo/ violación de la seguridad y privacidad debido a funciones como el desbloqueo de las puertas, el arranque y conducción, la ubicación del vehículo y el historial de circulación, los cuales podrían estar asociados a la cuenta del propietario anterior.

AYUDAS A LA CONDUCCIÓN

Seleccione en orden [Mis aplicaciones] -  [Smart Pilot] - [Active Driver Assist] en el menú izquierdo de la pantalla central. Puede configurar el sistema de asistencia a la conducción en este menú.

Para más información, consulte "Sistemas de asistencia a la conducción" en el manual de instrucciones de su vehículo.

69256



- Detección de seguridad al volante
- Para obtener más información, consulte la página "Sistemas de asistencia a la conducción: alerta de ángulo muerto" en el manual de usuario del vehículo.



Algunos ajustes deben configurarse con el motor en marcha para que el sistema multimedia los guarde correctamente.



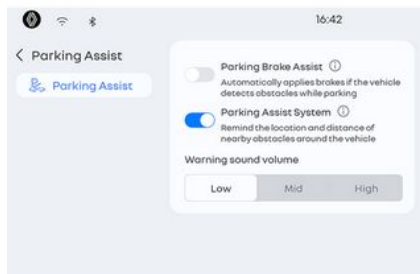
Por seguridad, realice esta tarea con el vehículo detenido.

Sistemas de asistencia a la conducción

- Sistema activo de asistencia al conductor
- Asistente de mantenimiento de carril
- Asistencia precolisión

AYUDAS AL APARCAMIENTO

69257



- Sistema de asistencia al aparcamiento
Muestra la dirección y la distancia de los obstáculos situados alrededor del vehículo.



Por seguridad, realice esta tarea con el vehículo detenido.

5

Puede configurar el sistema de asistencia al aparcamiento seleccionando en orden: [Mis aplicaciones]



- [Smart Pilot] - [Asistencia al aparcamiento] desde el menú izquierdo de la pantalla central. Para obtener más información, consulte "Sistema de asistencia al aparcamiento" en el manual de usuario del vehículo.

Sistema de asistencia al aparcamiento

- Freno de aparcamiento asistido
Frena automáticamente cuando se detecta un obstáculo al aparcar.

LLAMADA DE EMERGENCIA

Llamada de emergencia (botón SOS)

En caso de emergencia, como un accidente de tráfico, este servicio le permite solicitar rescate inmediato y asistencia para la gestión del accidente, incluido el remolcado del vehículo si es necesario. Basta con presionar el botón de llamada de emergencia ("SOS"), ubicado en el interior del automóvil, para contactar con el centro de asistencia.



Cómo utilizar el servicio (hacer y recibir una llamada)

Presione durante más de 3 segundos el botón de llamada de emergencia ("SOS") **1** situado junto a la lámpara interior del vehículo. Una vez que se despliega el airbag, la lla-

mada de emergencia se activa automáticamente, estableciendo contacto con el centro de asistencia de forma inmediata. Cuando se establece la llamada con un asesor, comuníquese a través del micrófono ubicado junto al botón.



Según el estado de la red, al arrancar el vehículo, puede mostrarse en el cuadro de instrumentos el mensaje "Por favor, verifique la llamada de emergencia". En tal caso, apague el vehículo, espere unos 10 minutos y luego vuelva a encenderlo. Si el mensaje no desaparece después de este paso, póngase en contacto con el taller de reparación indicado.



Puede que el servicio no esté disponible si el sistema resulta dañado por un impacto grave causado por el accidente del vehículo o si los servicios de conectividad están temporalmente interrumpidos.

Notificación de despliegue del airbag

- En caso de accidente de un vehículo en el que se ha desplegado el airbag, la señal de despliegue se transmite automáticamente al centro de llamadas. A continuación, se establece de manera automática la conexión entre el centro de llamadas y el servicio de asistencia, para ofrecer ayuda en el rescate de emergencia y la gestión del accidente, incluido el servicio de remolcado del vehículo.
- Si el vehículo no está conectado al teléfono, el centro de llamadas intentará nuevamente establecer la comunicación utilizando la información de contacto del titular del servicio.

Nota: los clientes son responsables de los costos asociados a las piezas y demás gastos derivados de los servicios del envío de emergencia. No obstante, en el caso de reparaciones cubiertas por la garantía, se prestan de forma gratuita.

LLAMADA DE EMERGENCIA



La notificación de despliegue del airbag y la llamada de asistencia utilizan una batería independiente, lo que permite realizar las llamadas incluso cuando se interrumpe la alimentación del vehículo. No obstante, la batería específica tiene una vida útil aproximada de 4 años. Cuando se acerca al final de su ciclo, el testigo de funcionamiento del sistema se ilumina en rojo o aparece el mensaje "Por favor, verifique la llamada de asistencia" en el cuadro de instrumentos. En ese caso, lleve el vehículo a un taller especializado para su revisión lo antes posible.



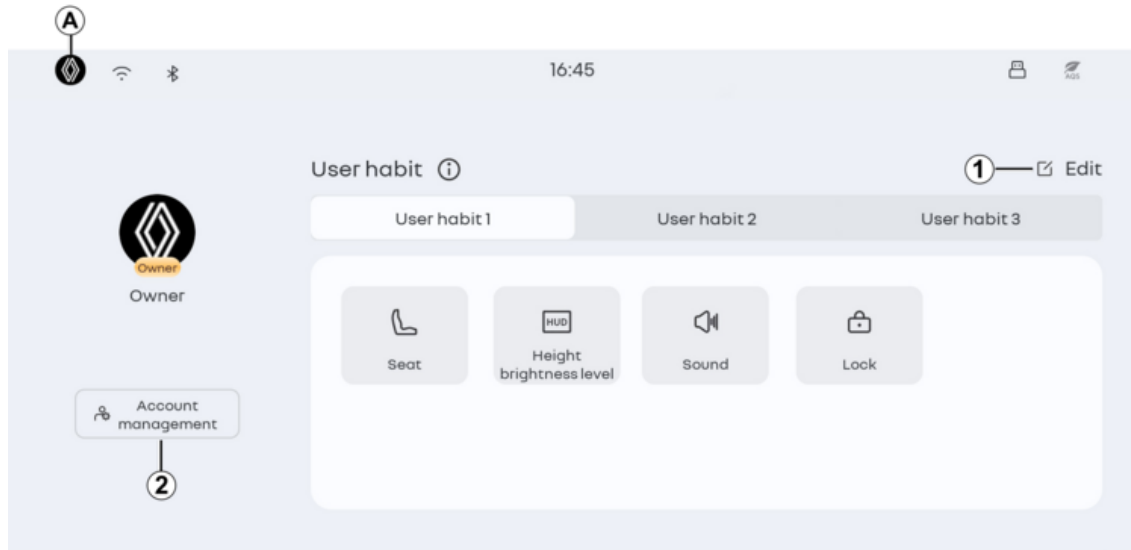
El servicio de asistencia de seguridad (llamada de asistencia y notificación de despliegue del airbag) se suministra a través de la red de comunicaciones móviles y del terminal de comunicación del vehículo que se encuentra conectado a esta. El servicio de asistencia adicional en caso de accidente está diseñado para situaciones en las que la conexión con el centro de llamadas pueda ser inestable, debido a factores como el estado de la red de comunicaciones móviles en el lugar del accidente, un fallo inesperado del terminal, una avería en el sistema de comunicación interna a causa del choque, etc. En tales casos, la prestación del servicio podría verse limitada. En ningún caso puede reemplazar la intervención directa del conductor y los pasajeros en el accidente.

Por tanto, el conductor no debe conducir confiando exclusivamente en este servicio y siempre debe respetar las normas de tráfico y conducir de forma activa y preventiva para evitar accidentes de forma anticipada. En situaciones de emergencia, como un accidente, independientemente de si se presta o no este servicio, encienda rápidamente las luces de emergencia y tome las medidas necesarias para evitar accidentes indirectos.

Consulte la página "Accidentes, incendios y nevadas intensas" del manual de usuario.

AJUSTES DE USUARIO

69259



6

AJUSTES DE USUARIO

Ajustes de la cuenta de usuario

Puede iniciar la cuenta de usuario presionando el botón **A** en la parte superior izquierda de la pantalla central.

Permite un uso fluido por parte de múltiples usuarios mediante ajustes específicos del sistema.

Ajustes de uso del vehículo **1**

Puede guardar diferentes ajustes según las preferencias del usuario, presionando el botón **1**.

El asiento, el HUD (Head-Up Display) y el sonido se gestionan a través de ajustes personalizados en la cuenta.

Nota: algunas funciones de cada ajuste se administran a través de la unidad del vehículo.

Gestión de cuentas **2**

Presione el botón **2** para cambiar el color del perfil, el nombre y añadir o eliminar usuarios.

Puede seleccionar un usuario y aplicar su configuración personaliza en el sistema del vehículo.

Es posible agregar hasta 3 usuarios.

Los ajustes de bloqueo/llave del vehículo solo están disponibles en la cuenta del propietario.

- Usuario propietario

Puede configurar todas las funciones, como el asiento, el HUD, el sonido y el bloqueo del vehículo.

- My car 1

Solo están disponibles los ajustes de los menús de asiento, HUD y sonido.

- My car 2

Solo están disponibles los ajustes de los menús de asiento, HUD y sonido.

- My car 3

Puede crear cuentas adicionales desde la gestión de cuentas **2**.

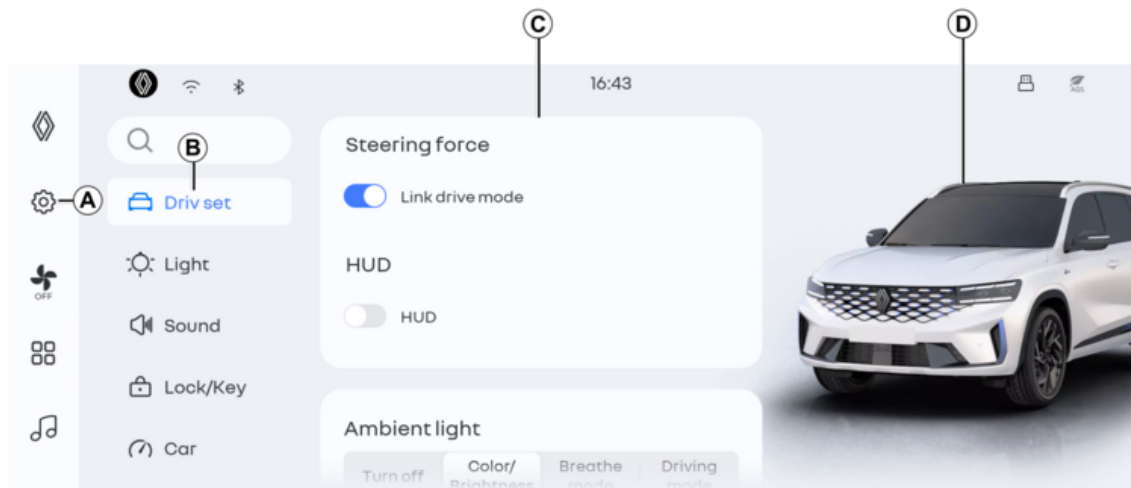


Por seguridad, realice esta tarea con el vehículo detenido.

AJUSTES DEL SISTEMA


Ajustes del sistema

090200



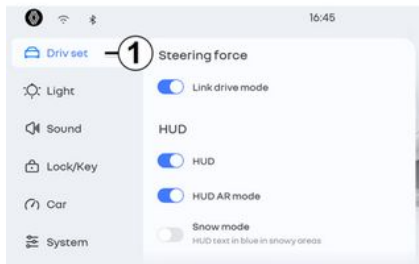
AJUSTES DEL SISTEMA

Los usuarios pueden modificar los ajustes del vehículo seleccionando

[Configuración del vehículo]  **A** en el menú izquierdo de la pantalla central.

El menú **B** se desplaza al seleccionar directamente un elemento de **B** o al desplazarse hacia arriba/abajo desde el menú **C**.

Cuando se modifica el menú, la imagen **D** de la derecha también cambia, lo que permite previsualizar los ajustes que se hayan modificado.



Ajustes de conducción 1

Asistencia de la dirección

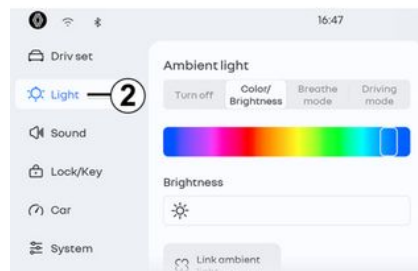
Asistencia de la dirección: vinculación con el modo de conducción activada/desactivada.

– Cuando la vinculación con el modo de conducción esté desactivada, puede ajustar manualmente la asistencia de la dirección entre los valores: suave, normal o fuerte.

Visualizador en el parabrisas (HUD)

Para más detalles, consulte el manual de usuario del vehículo (en función de las especificaciones del vehículo).

- Visualizador en el parabrisas (HUD)
- AR Head-up display
- Modo nieve: la pantalla Head-up Display se hace más visible en carreteras nevadas.
- Configuración de Head-up Display
- Utilice los botones izquierdo/derecho y la rueda situada en el lado derecho del volante para ajustar la altura y luminosidad del Head-Up Display.
 - Ajuste la altura desplazándose hacia arriba y hacia abajo
 - Ajuste la luminosidad presionando los botones izquierdo y derecho



Luz 2

Luz ambiente

- Apagado
- Color/luminosidad: puede seleccionar un color desplazando la barra correspondiente y ajustar la luminosidad.
- Modo respiración: parpadea cuando está seleccionado.
- Modo de conducción: al seleccionarlo, el color cambia en función del tipo de conducción.
- Luz de ambiente
 - Iluminación de bienvenida
 - Iluminación de acompañamiento

Iluminación de acompañamiento/
bienvenida

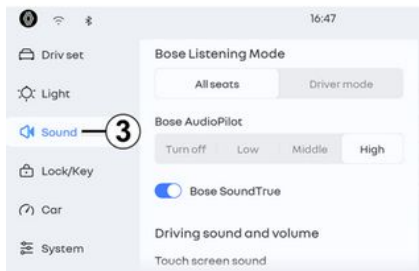
AJUSTES DEL SISTEMA

Illuminación de acompañamiento: puede seleccionar entre apagarla o especificar períodos de 30 s, 60 s y 90s y si selecciona n periodo, la luz se apaga automáticamente una vez que haya transcurrido el tiempo establecido.

Illuminación de aproximación: puede seleccionar entre las opciones de encendido/apagado; si elige encendido, la luz exterior se activa cuando se acerque al vehículo.

Illuminación interior: puede escoger entre encendida/apagada.

69263



Sonido 3

Sistema de sonido BOSE (para modelos equipados con sistema de audio BOSE)

Permite seleccionar entre "Todos los asientos" o "Modo conductor".

BOSE AudioPilot (solo en modelos con sistema de audio BOSE)

Permite seleccionar entre apagado, bajo, medio y alto; ajusta el volumen del audio según el ruido ambiental presente durante la conducción.

BOSE SoundTrue (solo en modelos con sistema de audio BOSE)

Activado/desactivado, mejora la calidad de las fuentes de sonido con compresión digital.

Sonido y volumen durante la conducción

Sonido de la pantalla táctil: es posible escoger entre apagado, sonido 1, sonido 2 y sonido 3.

Volumen de los indicadores de dirección: permite seleccionar entre bajo, medio y alto.

Ajuste del rango sonoro

Continuación de la reproducción de música después de reiniciar (encendido/apagado).

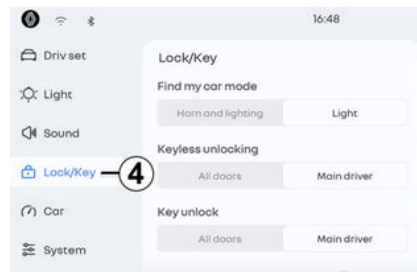
Atenuador/Balance

Desplace el cursor para determinar la distribución del sonido principal según las preferencias.

Ecuador

Puede graduar los graves, medios y agudos entre 10 dB y -10 dB.

69264



6

Cerradura/llave 4

Modo "Find my car"

Puede escoger entre señalización acústica e iluminación o solo iluminación.

Señalización acústica e iluminación: suena la bocina y parpadean las luces de los faros y de los retrovisores exteriores.

Solo luces: la bocina no suena, únicamente parpadean las luces de los faros y de los retrovisores exteriores.

Desbloqueo sin llave

Permite seleccionar entre todas las puertas o la puerta del conductor.

AJUSTES DEL SISTEMA

Todas las puertas: desbloqueo total del vehículo.

Puerta del conductor: desbloquea únicamente dicha puerta.

Desbloqueo con llave

Permite seleccionar entre todas las puertas o solo la puerta del conductor.

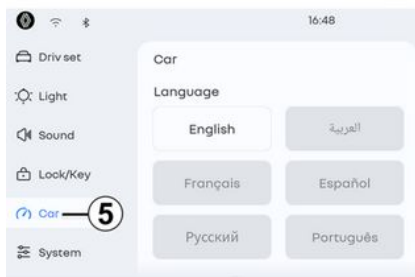
Todas las puertas: desbloqueo total del vehículo.

Puerta del conductor: desbloquea únicamente dicha puerta.

Una vez bloqueado

Puede activar/desactivar los siguientes elementos:

- Desbloqueo automático en proximidad y bloqueo a distancia.
- Cierre automático de los cristales con el vehículo bloqueado.
- Señalización acústica al bloquear el vehículo.
- Plegado de los retrovisores al bloquear el vehículo.



69265

Vehículo 5

Cambio de idioma

Al seleccionar el botón de idioma, cambia automáticamente el idioma del sistema multimedia.

Nota: también cambia en la pantalla del pasajero.

Totalizador parcial

Puede restablecer el kilometraje presionando el botón correspondiente.

Al hacerlo, se ponen a cero el kilometraje, el tiempo de conducción, la velocidad media y el consumo medio de carburante.

Kilometraje

Puede elegir entre "Aparcar y reiniciar" o "Repostar y reiniciar".

Botón personalizable del volante de dirección

Puede asignar una función al botón



localizado en el lado derecho del volante, a través de la configuración personalizable de botones en los ajustes del vehículo; por seguridad, el portón trasero solo se abrirá cuando se le asigne la función y se mantenga presionado el botón.

- Cambio de fuente de audio: pulsación corta para cambiar de música.
- Apertura/cierre del portón trasero: pulsación larga para abrir el portón trasero y pulsación corta para cerrarlo.
- Cámara de 360°: pulsación corta para activarla/desactivarla.

Configuración del limpiaparabrisas

Activación/desactivación del limpiaparabrisas trasero de marcha atrás, activación/desactivación de la posición de servicio del limpiaparabrisas delantero.

Guía gestual

Al seleccionar un elemento, se muestra un video explicativo de cómo operar en el sistema a la derecha.

- Gestos con un dedo:

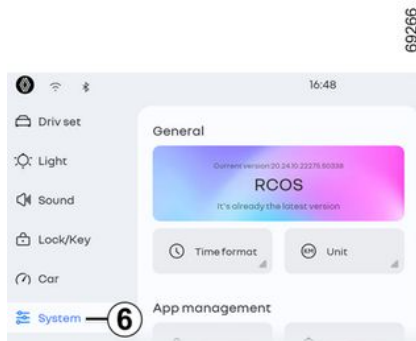
AJUSTES DEL SISTEMA

- Atrás: deslice el dedo de izquierda a derecha hacia el interior de la pantalla.
- Centro de control de llamadas: deslice el dedo hacia abajo en la parte izquierda de la barra de estado.
- Centro de mensajes: deslice el dedo hacia abajo en el lado derecho de la barra de estado
- Centro de misiones: deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla
- Gestos con dos dedos:
 - Ajuste del volumen general: deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo desde el centro de la pantalla.
 - Ajuste de la temperatura del aire acondicionado del pasajero: deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo desde cualquiera de los bordes de la pantalla.
- Gestos con tres o más dedos:
 - Ajuste de la luminosidad de la pantalla: deslice tres dedos hacia arriba o hacia abajo por la pantalla.
 - Proyección en las pantallas del conductor y del pasajero: deslice tres dedos a la izquierda o derecha.
 - Para pasar del conductor al pasajero: deslice a la derecha

- Para pasar del pasajero al conductor: deslice a la izquierda.

Información del vehículo

Puede controlar el RCOS, el número de identificación del vehículo y la versión del software.



Sistema 6

General

Presione RCOS para consultar el historial de actualizaciones y la versión actual del vehículo.

Formato de la hora

Puede elegir entre el formato de 24 horas y el de 12 horas.

Unidades

Puede escoger la unidad deseada para cada ítem: distancia (hora), temperatura, presión de los neumáticos y eficiencia del carburante.

Distancia (velocidad): km (km/h) o millas (mph).

Temperatura: Celsius o Fahrenheit.

Presión de los neumáticos: kPa, Bar o PSI.

Consumo de carburante: l/100 km, km/l, mpg.

Gestión de aplicaciones

App

Puede seleccionar entre permitir o no permitir en todos los ítems.

- Multimedia
 - Lectura y escritura de fotos/archivos en el dispositivo.
 - Conexión a Internet
 - Activación o desactivación de WLAN.
 - Localización del vehículo a través de la red o vía satélite.
 - Teléfono, contactos, historial de llamadas
 - Llamada o grabación
 - Información del dispositivo, como el historial de llamadas y el teléfono.
- Aire acondicionado
- Lectura y escritura de fotos/archivos en el dispositivo.

AJUSTES DEL SISTEMA

- Información del dispositivo, como el historial de llamadas y el teléfono.
- Localización del vehículo a través de la red o vía satélite.
- Conexión a Internet
- Activación o desactivación de WLAN.
- Permitir el arranque y la ejecución automática de aplicaciones.

Visión periférica

- Información del dispositivo, como el historial de llamadas y el teléfono.
- Localización del vehículo a través de la red o vía satélite.
- Conexión a Internet
- Activación o desactivación de WLAN.

Permisos

Puede seleccionar entre permitir o no permitir en todos los ítems.

Emplazamiento

- Aire acondicionado
- Visión periférica

Micrófono

SMS

Agenda

Almacenamiento

- Aire acondicionado

Contactos

Red móvil

- Aire acondicionado

- Visión periférica

Información del dispositivo

- Aire acondicionado
- Visión periférica

WLAN

- Aire acondicionado
- Visión periférica

Arranque y reinicio

- Aire acondicionado

Notificación

Puede seleccionar entre permitir o no permitir en todos los ítems.

- Multimedia
- Aire acondicionado
- Visión periférica
- Aparcamiento automático

Almacenamiento

Se muestra el espacio de almacenamiento disponible para: imágenes, vídeos, audios, documentos, paquetes de instalación, aplicaciones y otros elementos.

El usuario puede guardar imágenes, vídeos e instalar aplicaciones en la memoria interna, dispone de una capacidad de hasta 10 GB.

Ajustes de seguridad

- No se pueden ver vídeos mientras se conduce.

No es posible ver vídeos ni jugar cuando la palanca de marchas no esté en la posición **P**.

- Carga de la ubicación de conducción activada/desactivada.

Carga de ubicaciones en tiempo real mientras conduce.

Reinicialización

Puede restablecer la red del vehículo y los valores de fábrica.

Nota: el restablecimiento de la red solo es posible cuando el vehículo se encuentre apagado.

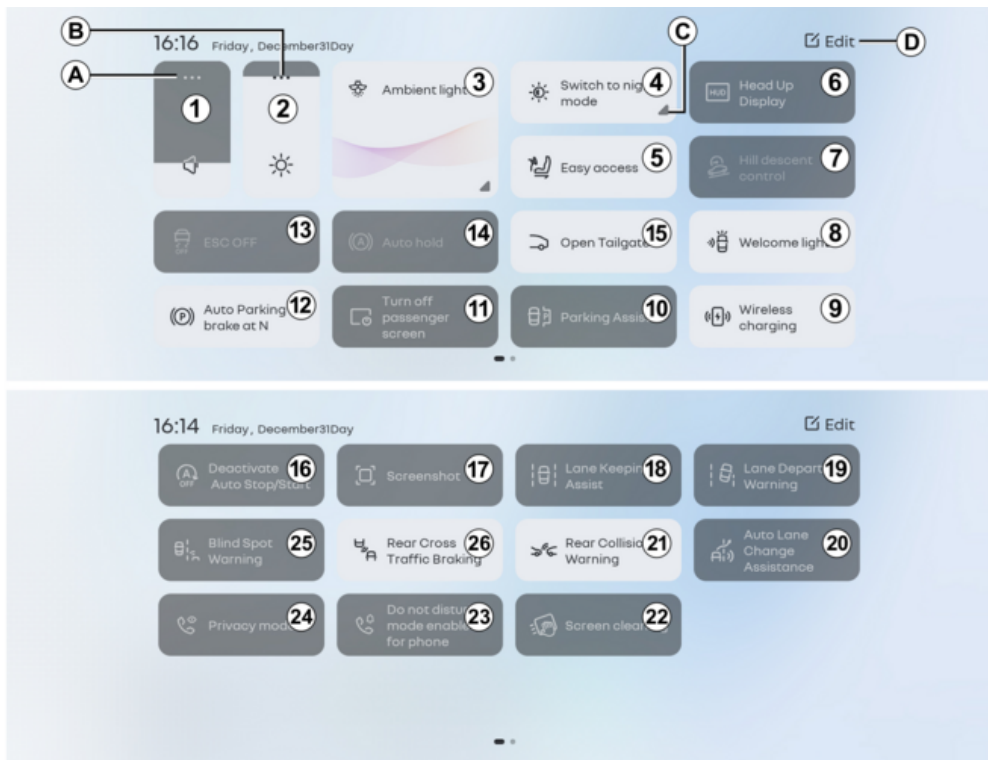
Nota: el restablecimiento a valores de fábrica borra todos los datos almacenados (cuentas, aplicaciones, imágenes, contactos, etc.).



Por seguridad, realice esta tarea con el vehículo detenido.

Centro de control

AJUSTES DEL SISTEMA



69238

AJUSTES DEL SISTEMA

Centro de control

Puede acceder al centro de control deslizando el dedo hacia abajo desde el lado izquierdo del reloj, en la parte superior de la pantalla central.

➔ **16**

Puede configurar y controlar los sistemas del vehículo, y deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para navegar por las páginas del centro de control.

Página 1

1 Mando del volumen

2 Mando de luminosidad

3 Luz ambiente ➔ **83**

4 Cambio a modo nocturno

5 Easy access

6 Head up display ➔ **83**

7 Ayuda al descenso en pendiente

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

8 Iluminación de bienvenida ➔ **83**

9 Carga inalámbrica ➔ **43**

10 Ayuda al aparcamiento ➔ **78**

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

11 Desactivación de la pantalla del pasajero

12 Freno de aparcamiento automatizado en N

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

13 ESC DESACTIVADO

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

14 Auto Hold

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

15 Apertura del portón trasero

Para más detalles, consulte el "Manual del usuario".

Página 2

16 Desactivación de parada/arranque automático ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

17 Captura de pantalla

18 Asistente de mantenimiento de carril ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

19 Alerta de salida de la vía ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

20 Asistencia de cambio de carril automático ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

21 Advertencia de choque trasero ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

22 Limpieza de pantalla

23 Activación del modo no molestar en el teléfono

24 Modo de privacidad

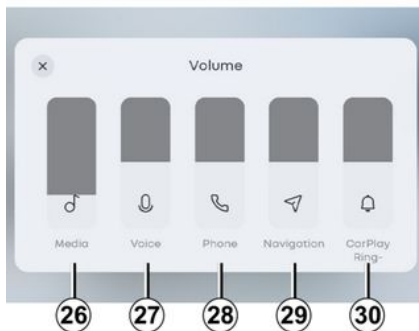
25 Advertencia de ángulo muerto ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

26 Frenado por tráfico cruzado ➔ **77**

Para obtener más detalles sobre el sistema de asistencia a la conducción, consulte el "Manual del usuario".

AJUSTES DEL SISTEMA



Mando de volumen **A**

Presione **A** en el centro de control para ajustar el volumen.

Los ajustes configurables son los siguientes:

26 Multimedia → **26**

27 Reconocimiento de voz → **45**

28 Llamadas y tono de llamada a través de Bluetooth y Android Auto, sonido de llamadas en Apple CarPlay → **36**

29 Navegación

30 Tono de llamada en Apple CarPlay → **47**

Nota: el volumen de los tonos de llamada para el teléfono y Apple Car-

Play se ajustan de forma independiente.



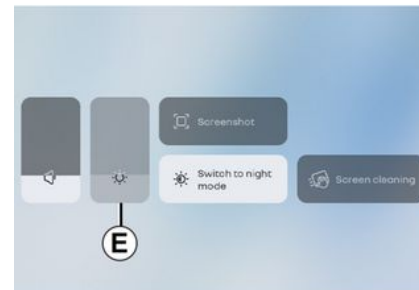
Configuración del ajuste de luminosidad de la pantalla central **B**

Presione **B** en el centro de control para ajustar la luminosidad de la pantalla del sistema según su preferencia.

En el caso del cuadro de instrumentos, el modo de navegación por mapa siempre está configurado en "Modo nocturno" para optimizar la visibilidad del conductor.

31 Ajuste de luminosidad de la pantalla central

32 Ajuste de luminosidad del cuadro en modo noche

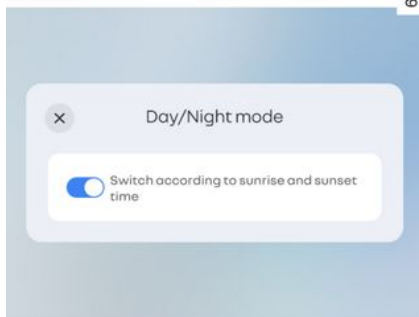


Ajuste de luminosidad de la pantalla del pasajero **E**

Deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla del pasajero para iniciar el centro de control → **16**, que le permite ajustar de forma independiente la luminosidad de la pantalla central. Presione **E** para ajustar la luminosidad.

La pantalla del pasajero no debe ser visible para el conductor mientras el vehículo esté en movimiento, por ello, durante la conducción, la luminosidad **E** permanece fija y no se puede ajustar.

AJUSTES DEL SISTEMA



6

Modo diurno/nocturno **C**

Puede activar/desactivar la conmutación automática entre los modos diurno y nocturno en función de la luminosidad externa.

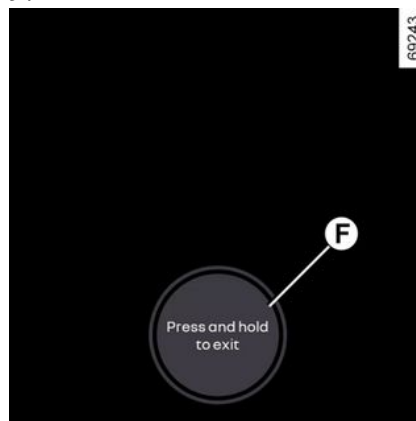
Cuando se cambia el modo, este afecta simultáneamente a las pantallas central y del pasajero, así como al cuadro de instrumentos, que utiliza diferentes imágenes predefinidas de fondo en función del modo seleccionado.

Uso del mapa nocturno: el mapa se puede configurar en modo diurno, nocturno o automático

Edición **D**

Cuando selecciona **D** en el centro de control, se inicia "My Center", que le

permite mantener presionados y arrastrar los botones para ajustarlos y personalizar el centro de control.



Modo de limpieza de la pantalla **22**

Presione **22** en el centro de control para activar el modo de limpieza de la pantalla.

Cuando se activa el modo de limpieza de la pantalla, se visualiza una pantalla negra y, en la parte inferior central, aparece un botón que indica "Mantener presionado para salir".

Una vez finalizada la limpieza, mantenga presionado el botón **F** hasta que se vuelva completamente azul para abandonar el modo.



Limpieza

El sistema multimedia cuenta con una pantalla antirreflejo.

Al limpiarla, no aplique una fuerza excesiva y utilice únicamente paños de microfibra.

No utilice productos de limpieza ni líquidos que contengan alcohol.

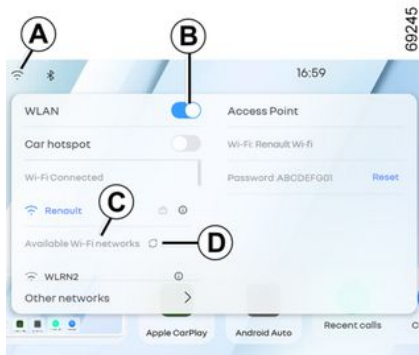
Nota: las imágenes del vehículo y los paneles del sistema pueden variar en función de las especificaciones del mismo.

AJUSTES DEL SISTEMA



Por seguridad, realice esta operación con el vehículo detenido.

Conexión a Internet por wifi.



Wifi

Toque **A** en la parte superior de la pantalla de inicio para activar la WLAN **B** y conectar su vehículo a Internet.

Conéctese a una red wifi de la lista **C** de servidores disponibles. Si la red wifi está protegida con contraseña, debe ingresarla.

Presione el botón **D** para actualizar la lista de redes wifi disponibles.

Una vez establecida la conexión, aparece un mensaje en la parte inferior confirmando que se ha realizado correctamente, y en la parte superior se muestra el icono de wifi **A**.

Nota: al ingresar información de red (nombre + contraseña) en el sistema, esta se guarda automáticamente.

Nota: cada vez que use el sistema, debe permitir el acceso desde su teléfono, que se conecta automáticamente a la wifi una vez autorizado.

Punto de acceso

Los pasajeros pueden conectar sus dispositivos al vehículo para acceder a los datos del sistema.

Para conectarse al punto de acceso, la función correspondiente del teléfono móvil debe estar habilitada.

Anclaje de red

Conéctese a la nube del vehículo compartiendo los datos desde un smartphone.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO

Sistema		
Evento	Causas	Solución
No se visualiza la imagen.	La pantalla se encuentra en modo de espera.	Asegúrese de que la pantalla no esté en modo de espera.
No hay sonido.	El volumen está al mínimo o en pausa.	Suba el volumen o desactive la pausa.
No hay sonido en los altavoces izquierdo, derecho, delantero o trasero.	El ajuste del balance o del atenuador es incorrecto.	Ajuste correctamente el balance o el atenuador del sonido.
La pantalla se queda bloqueada.	La memoria del sistema multimedia está llena.	Mantenga presionado el botón de encendido/apagado del sistema multimedia para reiniciarlo.

6

Llamada telefónica		
Evento	Causas	Solución
No se escucha ningún sonido ni tono de llamada.	Su teléfono no está conectado al sistema.	Asegúrese de que el teléfono esté conectado al sistema.
	El volumen está al mínimo o en pausa.	Suba el volumen o desactive la pausa.
No puedo hacer una llamada.	Su teléfono no está conectado al sistema.	Asegúrese de que el teléfono esté conectado al sistema.
	El teclado del teléfono está bloqueado.	Desbloquee el teclado de su teléfono.
Apple CarPlay o Android Auto no funciona.	Su teléfono no está conectado o no es compatible con el sistema.	Compruebe la compatibilidad de su teléfono con las aplicaciones. Asegúrese de que el teléfono esté correctamente conectado al sistema.

ÍNDICE ALFABÉTICO

A

Agenda de teléfonos móviles, [38](#)
Agenda telefónica: lista de contactos, [38](#)
Ajustes, [20](#), [81](#), [83](#), [88](#)
Ajustes de personalización del vehículo, [81](#)
Android Auto™, [47](#)
Apagado, [19](#)
Aparcamiento (ayudas), [78](#)
Averías de funcionamiento, [94](#)
Ayudas a la conducción, [77](#)

B

Bluetooth®, [23](#), [26](#), [28](#), [30](#), [32](#), [33](#)

C

Cargador inalámbrico, [43](#)
Carplay™, [47](#)
Colgar una llamada, [36](#)
Conexión de un teléfono, [33](#)

D

Desconectar un teléfono, [33](#)
Desemparejar un teléfono, [32](#)

E

Emparejamiento de un teléfono, [32](#)
Equipamiento: multimedia, [23](#)

F

Fotos, [28](#)
Funciones: multimedia, [23](#)

I

Introducción de un número, [41](#)

M

Mandos, [15](#), [88](#)
Mandos de pantalla, [12](#)
Mandos y paneles del volante de dirección, [15](#)
Marcar un número, [41](#)
Música, [26](#)

P

Pantalla: ajustes, [20](#)
Pantalla de menú: Home page, [12](#)
Pantalla multimedia, [12](#)
Personalización de los ajustes, [20](#)
Puesta en marcha, [19](#)

R

Recepción de una llamada, [36](#)
Rechazar una llamada, [36](#)
Reconocimiento de voz, [45](#)
Registro de llamadas, [39](#)

ÍNDICE ALFABÉTICO

S

Servicios conectados, [56](#)
smartphone Replicación, [47](#)

U

USB, [23](#), [26](#), [28](#), [30](#), [47](#)

V

Vídeo, [30](#)

W

Widgets, [20](#)
Wifi, [93](#)



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1682-1 - 77 11 418 338 - 02/2025 - Edition espagnole



7711418338